



en	Safety Instructions
ar	ةمالسلا لوح تاداشرا
bg	Инструкции за безопасност
cs	Bezpečnostní pokyny
da	Sikkerhedsvejledning
de	Sicherheitshinweise
el	Οδηγίες για την ασφάλεια
es	Instrucciones de seguridad
fa	سٹم یا یاه لمعلاروتسد
fr	Instructions de sécurité
he	תוחיטב תוארה
hr	Sigurnosne upute
hu	Biztonsági előírások
it	Istruzioni di sicurezza
mk	Безбедносни упатства
nl	Veiligheidsinstructies
no	Sikkerhetsinstruksjoner
pl	Instrukcje bezpieczeństwa
pt	Instruções de segurança
ro	Instrucțiuni de siguranță
ru	Инструкции по безопасности
sl	Varnostna navodila
sv	Säkerhetsanvisningar
tr	Güvenlik Talimatları

Safety Instructions

Please read the following safety and operational instructions before using this product. Please keep these instructions for your reference. When using this product, these basic safety precautions and warnings should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons and damage to property. Additional warnings may be present on the product, packaging, or in the user instructions.

General

Operating, storage and charging temperature is 0°C to 40°C (32°F to 104°F).

⚠ Warnings

- Use only those Plantronics products and accessories designed for use with this Plantronics system.
- CHILDREN. Never allow children to play with the product—small parts may be a choking hazard.
- Install and use eartips and earbuds in accordance with the instructions provided. Do not force eartips or earbuds down the ear canal. If either becomes lodged in the ear canal, seek medical attention immediately.
- Ensure eartips and earbuds are kept clean and free of ear wax buildup to maintain the specified product performance.
- Observe all signs and instructions regarding the use of an electrical device or RF radio product in designated areas, such as gas/refueling stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres, or aircraft.
- Do not disassemble the product or AC adapter as this may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Do not insert anything into the product or charger because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.
- Avoid contact with liquids. Do not locate this product near water, for example, near a bathtub, or sink, in a wet basement, or near a swimming pool to protect against damage to the product or injury to you.
- Discontinue use of product and contact Plantronics if the product overheats, has a damaged cord or plug, if the product has been dropped or damaged, or if the product has come into contact with liquids.
- This product should never be placed over or near a heat source and should not be placed in locations which do not have proper ventilation.
- If you experience a skin irritation after using this product, discontinue use and contact Plantronics.
- Exposure to high volume sound levels may cause temporary or permanent damage to your hearing. Although there is no single volume setting that is appropriate for everyone, you should always use your headset with the volume set at moderate levels and avoid prolonged exposure to high volume sound levels. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your headset with different devices. The device you use and its settings affect the level of sound you hear. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your headset and have your hearing checked by your doctor. To protect your hearing, some hearing experts suggest that you:

1. Set the volume control in a low position before putting the headset on your ears and use as low a volume as possible.
2. Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings. Whenever possible, use your headset in a quiet environment with low background noise.
3. Limit the amount of time you use headsets at high volume levels.
4. Turn the volume down if the sound from the headset prevents you from hearing people speaking near you. See plantronics.com/healthandsafety for more information on headsets and hearing.

⚠ Charging Warnings

- Use only the charger supplied by Plantronics to charge the product. Do not use the chargers for any other purpose. Ensure that the voltage rating corresponds to the power supply you intend to use, for example 100-240 V; 50/60 Hz; 0.2 A.
- Charge the headset according to the instructions supplied with the unit.
- Plug the AC adapter or charger into an outlet that is near the equipment and will be easily accessible.
- Never store or use the product or charge the battery where the temperature may fall below 0°C (32°F) or rise above 40°C (104°F).

⚠ Headset Battery Warnings

To avoid the risk of explosion, fire or leakage of toxic chemicals, please observe the following warnings:

- Do not dispose of the product or battery in a fire or heat above 40°C (104°F).
- Do not open, deform or mutilate the battery. There may be corrosive materials which can cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
- Always store batteries where children cannot reach them.
- If your product has an embedded, non-replaceable battery, it is designed to last the life time of the product. Do not attempt to open the product or remove the battery as this may cause injury and damage the product. Please contact the local recycling facility for removal of the battery.
- If your product has a replaceable battery, use only the battery type supplied by Plantronics. Remove a spent battery promptly.
- Do not allow any battery or its holder to contact metal objects such as keys or coins.

RECYCLING: Your headset and/or the battery must be recycled or disposed of properly. Contact your local recycling center for proper disposal of your headset.

إرشادات حول السلامة

يرجى قراءة إرشادات السلامة والتشغيل التالية قبل استخدام هذا المنتج. يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات للرجوع إليها. عند استخدام هذا المنتج، يجب اتباع تدابير وتحذيرات السلامة الأساسية هذه للتخفيف من خطر الحريق والصدمات الكهربائية والإصابات الجسدية وخطر الأضرار المادية. يمكن أن تكون تحذيرات إضافية موجودة على المنتج، أو على العبوة، أو في إرشادات المستخدم.

عام

تتراوح درجات حرارة التشغيل والتخزين والشحن ما بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية (ما بين 32 درجة فهرنهايت و 104 درجة فهرنهايت).

⚠ تحذيرات

- استخدم فقط منتجات وملحقات Plantronics المصممة للاستخدام مع نظام Plantronics هذا.
- الأطفال: لا تسمح للأطفال باللعب بالمنتج على الإطلاق إذ قد تتسبب القطع الصغيرة بالاختناق.
- قم بتثبيت الرؤوس الأذن وسماعات الأذن واستخدامها بموجب الإرشادات الموفرة. لا تدخل الرؤوس الأذن أو سماعات الأذن بعنف في قناة الأذن. وإذا دخل أي منها في قناة الأذن بعنف، فلا بد من مراجعة الطبيب فوراً.

- احرص على إبقاء الرؤوس الأذنوية وساعات الأذن نظيفة وخالية من تراكمات الصملاخ (شمع الأذنين) من أجل الحفاظ على أداء المنتج المطلوب.
- انتبه إلى كافة الإشارات والإرشادات بخصوص استخدام الأجهزة الكهربائية أو اللاسلكية في أماكن معينة، مثل محطات البث/التردد بالوقود أو المستشفيات أو مناطق التجبير أو الأجواء القابلة للتجبير أو الطائرات.
- لا تقم بفتح المنتج أو محول التيار المتناوب لأن ذلك قد يعرضك إلى فولتيات خطيرة أو مخاطر أخرى. يمكن للتجبير غير الصحيح التسبب بصدمة كهربائية أو حرق عندما يستخدم المنتج فيما بعد.
- لا تقم بإدخال أي شيء في المنتج أو الشاحن لأن هذا قد يتسبب بضرر للمكونات الداخلية أو بإصابتك.
- تجنب تعريض المنتج للسوائل. تجنب وضع هذا المنتج بالقرب من الماء، مثلاً بالقرب من حوض استحمام أو غسلة أو في قير رطب أو بالقرب من حوض سباحة لحماية من الضرر وتجنب تعرّضك للإصابة.
- توقف عن استخدام المنتج واتصل بـ Plantronics إذا ازدادت حرارة المنتج بشكل مفرط، أو كان فيه سلك أو قابس مغطوب، أو سقط أو تضرر أو تعرّض للسوائل.
- يجب عدم وضع هذا المنتج على مصدر للحرارة أو بجانبه، كما يجب عدم وضعه في أماكن لا يوجد فيها تهوية صحيحة.
- إذا واجهت التهايا جلدياً بعد استخدام هذا المنتج، توقف عن استخدامه واتصل بـ Plantronics.
- إن التعرض لمستويات حجم صوت عالية قد يُلحق ضرراً مؤقتاً أو دائماً بسمعك. ومع أنه لا يوجد إعداد حجم صوت واحد ملائم للجميع، عليك دائماً استخدام سماعة الرأس مع تعيين حجم الصوت على مستويات معتدلة وتجنب التعرض الطويل إلى مستويات حجم صوت عالية. كلما زاد حجم الصوت، كلما قلت كمية الوقت اللازمة حتى يبدأ التأثير على سمعك. قد تختبر مستويات حجم صوت مختلفة عند استخدامك لسماعة الرأس مع أجهزة مختلفة. الجهاز الذي تستخدمه والإعدادات تؤثر على مستوى الصوت الذي تسمعه. إذا شعرت بإزعاج عند الاستماع، فغليك أن تتوقف عن الاستماع إلى الجهاز من خلال سماعة الرأس وأن تحصل على طبيب لحماية سمعك، ينصح بعض الخبراء بالتالي:
- 1. عتِن موضعاً منخفضاً لمفتاح التحكم بحجم الصوت قبل وضع سماعة الرأس على أذنيك واستخدم أقل مستوى ممكن لحجم صوت.
- 2. تجنب زيادة حجم الصوت من أجل تغطية الضجيج المحيط بك. عند الإمكان، استخدم سماعة الرأس في بيئة هادئة حيث يكون الضجيج في الخلفية خفيفاً.
- 3. قم بتحديد وقت استخدام سماعات الرأس بحجم صوت عالٍ.
- 4. قم بتخفيض حجم الصوت إذا كان الصوت الصادر من سماعة الرأس يمنحك من سماع كلام الأشخاص الذين هم على مقربة منك.
- قم بزيارة الموقع plantronics.com/healthandsafety للحصول على مزيد من المعلومات حول سماعات الرأس والسمع.

⚠ تحذيرات الشاحن

- استخدم الشاحن المزود مع قِبل Plantronics فقط لشحن المنتج. لا تستخدم الشاحن لأي غرض آخر. تأكد من أن درجة الفولتية تطابق مصدر الطاقة الذي تنوي استخدامه، مثلاً ١٠٠-٢٤ فولت؛ ٦٠/٥٠ فولت؛ ٠,٢ أمبير.
- اشحن سماعة الرأس وفقاً للإرشادات المزودة مع الوحدة.
- وصل محوّل التيار المتناوب أو الشاحن بأخذ يقع بالقرب من الجهاز ويسهل الوصول إليه.
- لا تقم أبداً بتخزين أو استخدام المنتج أو شحن البطارية حين تكون درجة الحرارة أدنى من صفر درجة مئوية (٣٢ درجة فهرنهايت) أو أعلى من ٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت).

⚠ تحذيرات حول بطارية سماعة الرأس

- لتجنب خطر التجبير أو الحرق أو تسرب مواد كيميائية سامة، يرجى الانتباه إلى التحذيرات التالية:
- لا تتخلص من المنتج أو البطارية برميها في النار أو بوضعها في درجة حرارة أعلى من ٤٠ درجة مئوية (١٠٤ درجات فهرنهايت).
- لا تفتح البطارية أو تشوها أو تعطلها. قد تكون هناك مواد مسيبة للتآكل بإمكانها إلحاق الضرر بالعيون أو الجلد وقد تكون سامة إذا ما ابتلعت.
- قم دائماً بتخزين البطاريات في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- إذا كان للمنتج بطارية مضمّنة وغير قابلة للاستبدال، فهي مصممة لتدوم طوال فترة عمل المنتج. لا تحاول فتح المنتج أو إزالة البطارية إذ قد يتسبب ذلك بإصابتك وتعرّض المنتج للضرر. يرجى الاتصال بمركز إعادة التدوير المحلي لإزالة البطارية.
- إذا كان للمنتج بطارية قابلة للاستبدال، فاستخدم نوعية البطارية المزودة مع قِبل Plantronics. قم بإزالة البطارية الفارغة فوراً.
- لا تسمح لأي بطارية أو لحاملها بلمس أعضا معدنية مثل مفاتيح أو قطع نقدية معدنية.
- إعادة التدوير: يجب إعادة تدوير سماعة الرأس و/أو البطارية أو التخلص منها بشكل صحيح. اتصل بمركز إعادة التدوير المحلي لديك للتخلص من سماعة الرأس الخاصة بك بصورة صحيحة.

Инструкции за безопасност

Прочетете следващите инструкции за безопасност и работа, преди да използвате този продукт. Пазете тези инструкции за справка. Като основни предпазни мерки за сигурност и предупреждения трябва да се следват, за да се намали рискът от пожар, токов удар, телесни наранявания и имуществени повреди. Може да има допълнителни знаци за предупреждение върху продукта, опаковката или в инструкциите за потребителя.

Общи сведения

Температурата на експлоатация, съхранение и зареждане е от 0°C до +40°C (от 32°F до +104°F).

⚠ Предупреждения

- Използвайте само онези продукти на Plantronics, предназначени за използване с тази система на Plantronics.
- ДЕЦА. Не позволявайте на деца да играят с уреда - малките части могат да се погълнат.
- Поставете и използвайте накрайници и възглавнички за уши в съответствие с инструкциите. Не вкарвайте със сила накрайниците или възглавничките за уши в ушния канал. Ако някое от тях заседне в ушния канал, незабавно потърсете медицинска помощ.
- Погрижете се накрайниците за уши и възглавничките за уши да бъдат чисти и върху тях да не се натрупва ушна кал, за да се поддържа качеството на работа на продукта.
- Спазвайте всички знаци и инструкции, които изискват изключване на електро- и радиооборудване на определени места - например бензиностанции, болници, зони на взривни работи, взривоопасна атмосфера или летателни средства.
- Не разглобявайте продукта или AC адаптера, тъй като това може да ви изложи на опасни напрежения или други рискове. При неправилно повторно сглобяване може да се стигне до удар с електрически ток при следващо използване на уреда.
- Не поставяйте нищо вътре в продукта или в зарядното устройство, защото това може да предизвика повреда на вътрешни компоненти или увреждане за вас.
- Избягвайте контакт с течности. Не разполагайте продукта в близост до вода, например вана или мивка, в мокро мазе или в близост до плувен басейн, за да го предпазите от повреда и да предпазите себе си от нараняване.
- Ако уредът се прергее, както и ако има повреден кабел или шпелсел, ако уредът е падал или се е повредил, както и ако уредът е бил изпускан във вода, изключете уреда от захранването, спрете употребата му и се обърнете към Plantronics.
- Този продукт никога не трябва да се поставя върху или в близост до топлинен източник, а също и на места, които не са добре проветрени.
- Ако изпитате раздразнение на кожата след използване на този продукт, преустановете използването и се свържете Plantronics.
- Излагане на високи нива на сила на звука може да постоянно или временно да увреди слуха ви. Въпреки че няма едно единствено ниво на звука, което да е подходящо за всеки, винаги трябва да използвате слушалките при умерени нива на сила на звука и да избягвате продължително излагане на високи нива. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-малко време е необходимо да се увреди слуха. Може да усетите различни нива на звука, когато използвате слушалки с различни устройства. Устройството, което използвате, и неговите настройки влияят на нивата на сила на звука, които чувате. Ако усетите дискомфорт при чуване, трябва да спрете да слушате устройството през вашите слушалки и да проверите слуха си при лекар. За да предпазите слуха си, някои експерти предлагат следното:
- 1. Нагласете силата на звука на слабо положение, преди да сложите слушалките на ушите и използвайте колкото се може по-слаба сила.
- 2. Избягвайте да увеличавате силата на звука, за да блокирате звука от шумна среда. Където е възможно, използвайте слушалките в тиха среда с нисък фонов шум.
- 3. Ограничете продължителността на използване на слушалките при високи нива на звука.

- 4. Намалете силата на звука, ако слушалките не ви позволяват да чувате хората, които говорят с вас. Вж. plantronics.com/healthandsafety за повече информация за слушалките и слуха.

⚠ Предупреждения при зареждане

- Използвайте само зарядно устройство, предоставено от Plantronics за зареждане на продукта. Не използвайте зарядното устройство за други цели. Внимавайте напрежението да отговаря на местната мрежа или на захранването, което възнамерявате да използвате, например 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 А.
- Зареждайте слушалките в съответствие с инструкциите, приложени към устройството.
- Свържете АС адаптера или зарядното устройство в близък и леснодостъпен контакт.
- Никога не съхранявайте продукта и не зареждайте батерията на места, където температурата може да падне под 0°C (32°F) или да се качи над 40°C (104°F).

⚠ Предупреждения за батерията на слушалката

За да избегнете риска от експлозия, пожар или изтичане на токсични материали, спазвайте следните предупреждения:

- Не изхвърляйте уреда или батерията в огън или топлина над 40°C (104°F).
- Не отваряйте, деформирайте и разчленявайте батерията. Може да има корозивни материали, които да причиняват увреждане на очите или кожата и може да са отровни при поглъщане.
- Винаги съхранявайте батериите на места, където не са в обсега на деца.
- Ако продукта има вградена несменяема батерия, тя е изработена да издържи целия живот на продукта. Не се опитвайте да отваряте уреда или да изваждате батерията, защото това може да причини нараняване или повреда на продукта. Свържете се с местен център за рециклиране за изваждане на батерията.
- Ако уредът е с батерия, която подлежи на смяна, използвайте само батерия от същия тип като предоставената от Plantronics. Извадете своевременно използваните батерии.

- Не позволявайте на батерия или нейния държач да контактува с метални обекти като ключове или монети.

РЕЦИКЛИРАНЕ: Батерията и вашата слушалка трябва да се рециклира или изхвърля по правилен начин. Обърнете се към вашия местен център за рециклиране за информация относно правилното изхвърляне.

Bezpečnostní pokyny

Než začnete používat tento výrobek, prostudujte si následující bezpečnostní a provozní instrukce. Instrukce uchovejte na pozdější dobu. Při používání tohoto výrobku postupujte podle uvedených základních bezpečnostních výstrah a varování, aby bylo minimalizováno riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, poranění osob a poškození majetku. Další upozornění můžete nalézt na výrobku, obalu nebo v pokynech pro uživatele.

Všeobecné údaje

Provozní, skladovací a nabíjecí teplota je 0 °C až 40 °C (32 °F až 104 °F).

⚠ Upozornění

- Používejte pouze výrobky a příslušenství společnosti Plantronics zkonstruované pro tento systém Plantronics.
- DĚTI. Nedovolte dětem, aby manipulovaly s tímto produktem - malé části by mohly způsobit udušení.

- Instalujte a používejte sluchátka podle uvedených pokynů. Nevtačujte sluchátka dovnitř zvukovodu. Pokud by sluchátko uvízlo ve zvukovodu, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Sluchátka musí být čistá a nesmí být znečištěná nahromaděným ušním mazem. Jen tak si zachovají svoji výkonnost.
- Řiďte se veškerými pokyny souvisejícími s používáním elektrických zařízení a RF rádií na konkrétních místech, jako jsou čerpací stanice, zdravotnická zařízení, výbušná prostředí nebo letadla.
- Výrobek ani napájecí adaptér AC nerozebírejte, neboť byste tak byli vystaveni nebezpečnému napětí a dalším rizikům. Nesprávné smontování může vést při následném použití k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Do výrobku ani nabíječky nevkládějte žádné předměty, hrozí poničení vnitřních součástí, ale i úraz.
- Zabráňte kontaktu s tekutinami. Nepokládejte výrobek do blízkosti vody, například k vaně nebo dřezu, ve vlhkém sklepě nebo k bazénu, tak předejdete úrazu a poškození výrobku.
- Přestaňte výrobek používat a obraťte se na společnost Plantronics, pokud dojde k přehřátí výrobku, poškození kabelu či zástrčky, pokud výrobek upustíte či rozbijete, nebo pokud se dostal do styku s tekutinami.
- Tento výrobek nikdy nepokládejte na zdroj tepla ani do jeho blízkosti a na místa bez dostatečného větrání.
- Pokud dojde po použití tohoto výrobku k podráždění pokožky, přestaňte výrobek používat a kontaktujte společnost Plantronics.
- Vystavení se vysokým úrovním hlasitosti zvuku může způsobit dočasné nebo trvalé poškození sluchu. Ačkoliv neexistuje jediné nastavení hlasitosti, které by bylo vhodné pro všechny, měli byste vždy používat náhlavní soupravu s nastavenou rozumnou úrovní hlasitosti a vyhnout se tak dlouhodobému působení příliš hlasitého zvuku. Čím vyšší je hlasitost, tím méně času stačí na poškození vašeho sluchu. Při použití náhlavní soupravy s různými zařízeními může dojít ke změnám úrovně hlasitosti zvuku. Zařízení, které používáte, a jeho nastavení ovlivňují úroveň zvuku, který slyšíte. Pokud vám poslech bude nepříjemný, měli byste ukončit poslech zařízení prostřednictvím náhlavní soupravy a nechat si zkontrolovat sluch lékařem. Někteří odborníci navrhuji pro ochranu sluchu následující:
 1. Nastavte hlasitost na nízkou úroveň ještě před nasazením náhlavní soupravy na uši a používejte co nejnižší hlasitost.
 2. Vyvarujte se zvyšování hlasitosti pro přehlušení hlučného okolí. Kdykoli je to možné, používejte náhlavní soupravu v klidném prostředí s nízkým hlukem okolí.
 3. Omezte dobu, po kterou používáte náhlavní soupravu při vysoké úrovni hlasitosti.
 4. Snižte hlasitost, pokud vám zvuk z náhlavní soupravy brání slyšet hlas osob hovořících blízko vás. Další informace o náhlavních soupravách a sluchu naleznete na webových stránkách plantronics.com/healthandsafety.

⚠ Upozornění pro nabíjení

- K nabíjení výrobku používejte pouze nabíječku dodanou společností Plantronics. Nabíječku nepoužívejte k žádným jiným účelům. Ujistěte se, že napájecí napětí produktu odpovídá zdroji, který chcete použít, např. 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A.
- Náhlavní soupravu nabíjejte podle instrukcí dodaných společně s výrobkem.
- Připojte síťový adaptér nebo nabíječku do zásuvky, která se nachází v blízkosti přístroje a bude snadno dostupná.
- Výrobek nikdy neskladujte ani nenabíjejte na místech, kde může teplota klesnout pod 0 °C (32 °F) nebo stoupnout nad 40 °C (104 °F).

⚠ Upozornění týkající se baterie náhlavní soupravy

- Řiďte se pokyny uvedenými níže, abyste zabránili nebezpečí výbuchu, ohně nebo úniku toxických látek:
- Výrobek ani baterii nevystavujte ohni ani teplotě přesahující 40 °C (104 °F).

- Batterii neotvórejte, nedeformujte ani nepoškozujte. V baterii mohou být korozní části, jež by mohly způsobit poranění očí a kůže a při spolknutí otravu.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Je-li výrobek vybaven vestavěnou baterií bez možnosti výměny, životnost baterie odpovídá životnosti výrobku. Nesnažte se výrobek otevřít ani vyměnit baterii, protože si můžete přivodit zranění nebo výrobek poškodit. Obráťte se na místní recyklační středisko a informujte se o způsobu vyjmutí baterie.
- Pokud výrobek obsahuje vyměnitelné baterie, používejte pouze baterie dodané společností Plantronics. Vybitou baterie okamžitě odstraňte.
- Zabraňte kontaktu baterie nebo jejího držáku s kovovými předměty, například s klíči nebo mincemi.

RECYKLACE: Náhlavní souprava a baterie musí být náležitě recyklována nebo zlikvidována. Kontaktujte místní recyklační středisko a informujte se o správném způsobu likvidace náhlavní soupravy.

Sikkerhedsvejledning

Læs følgende sikkerhedsinstruktioner og vejledninger til betjening, før du anvender dette produkt. Gem denne vejledning til senere oplag. Når du benytter dette produkt, bør du altid følge disse grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød samt person- og tingskade. Der findes muligvis yderligere advarsler på produktet, emballagen eller i brugervejledningen.

Generelt

Drifts-, opbevarings- og opladningstemperatur er 0° C til 40° C.

⚠ Advarsler

- Brug kun Plantronics-produkter og tilbehør, der er designet til at blive anvendt sammen med dette Plantronics-system.
- BØRN. Lad aldrig børn lege med produktet – små dele kan føre til kvælningssulykker.
- Installer og anvend ørepuder og ørepropper i overensstemmelse med instruktionerne. Tving ikke ørepuder eller ørepropper ind i ørekanalen. Hvis en ørepude eller øreprop sætter sig fast i ørekanalen, skal du straks søge lægehjælp.
- Sørg for, at ørepuder og ørepropper holdes rene og frie for ørevoks, så ydeevnen vedligeholdes.
- Vær opmærksom på skilte og instruktioner, der rådgiver om brugen af elektrisk udstyr eller radiofrekvensprodukter i bestemte områder, f.eks. på tankstationer og hospitaler, i sprængningsområder, i områder med eksplosionsfare og på fly.
- Forsøg ikke at skille produktet eller vekselsstrømsadapteren ad, da der er risiko for farlige spændinger eller anden sundhedsfare. Forkert samling kan forårsage elektrisk stød eller brand, når produktet efterfølgende tages i brug.
- Du må ikke indføre genstande i produktet eller opladeren, da det kan beskadige de interne komponenter eller forårsage personskade.
- Undgå kontakt med væsker. Du må ikke placere dette produkt i nærheden af vand, f.eks. i nærheden af et badekar eller håndvask, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin, da det kan forårsage skade på produktet eller personer.
- Hold op med at benytte produktet, og kontakt Plantronics, hvis produktet overophedes, hvis produktets ledning eller stik er beskadiget, hvis produktet er blevet tabt eller beskadiget, eller hvis produktet er kommet i kontakt med væske.
- Dette produkt må aldrig anbringes over eller i nærheden af apparater, der udvikler varme, og må aldrig placeres på steder, hvor der ikke er ordentlig ventilation.

- Oplever du hudirritation efter brug af dette produkt, indstil da anvendelsen af produktet, og kontakt Plantronics.
- Hvis man udsættes for høje lyde, kan det give midlertidige eller permanente høreskader. Selvom der ikke findes ét lydniveau, der er passende for alle, skal du altid indstille lydniveauet i dit headset til et moderat niveau og undgå at udsætte dig selv for et højt volumenniveau i længere tid ad gangen. Jo højere volumen er, des kortere tid skal du udsættes for et lydniveau, før din hørelse kan tage skade. Du kan opleve, at der er forskellige lyd niveauer i dit headset alt efter hvilken enhed, det er tilsluttet. Den anvendte enhed og dens indstillinger påvirker lyd niveauet. Hvis du oplever høremæssigt ubehag, bør du holde op med at anvende headset til enheden og få din hørelse undersøgt af en læge. For at beskytte din hørelse har eksperter opstillet følgende forholdsregler:
 1. Indstil volumenkontrollen til et lavt niveau, før du tager headsettet på, og brug en volumen, der er så lav som muligt.
 2. Lad være med at skru op for volumen for at overdøve støj fra omgivelserne. Når det er muligt, skal du bruge dit headset i et stille miljø med lav baggrundsstøj.
 3. Begræns den tid, du bruger headset ved høj volumen.
 4. Skru ned for volumen, hvis du ikke kan høre, hvad folk omkring dig siger, på grund af lyden i dit headset. Se plantronics.com/healthandsafety for at få yderligere oplysninger om headset og hørelse.

⚠ Advarsler vedr. oplader:

• Brug kun den medfølgende oplader fra Plantronics til at oplade produktet. Brug ikke opladerne til andre formål. Sørg for, at netspændingen svarer til spændingen på det lysnet, du vil bruge, f.eks. 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.

- Oplad headsettet i henhold til de medfølgende instruktioner.
- Sæt AC-adapteren eller opladeren til en stikkontakt, der er tæt på udstyret og let at komme til.
- Undgå at bruge eller opbevare produktet eller oplade batteriet, hvor temperaturen kan falde til under 0° C eller stige til mere end 40° C.

⚠ Advarsler vedr. headsetbatteri

Du kan forebygge risikoen for eksplosion, brand eller lækage ved at overholde følgende:

- Udsæt hverken produkt eller batteri for ild eller varme over 40° C.
- Du må ikke åbne, deformere eller ødelægge batteriet. Det kan indeholde ætsende materialer, som kan forårsage skade på øjne eller hud og som er giftige ved indtagelse.
- Sørg altid for at opbevare batterier på steder, hvor børn ikke kan få fat i dem.
- Hvis produktet har et indbygget batteri, der ikke kan udskiftes, er det beregnet til at holde gennem hele produktets levetid. Du må ikke forsøge at åbne produktet eller fjerne batteriet, da du kan komme til skade eller beskadige produktet. Kontakt den lokale genbrugsstation omkring fjernelse af batteriet.
- Hvis produktet er udstyret med et batteri, der kan udskiftes, må kun den batteritype, der leveres af Plantronics, bruges. Fjern straks et opbrugt batteri.
- Lad ikke batteriet eller dets holder komme i kontakt med metalgenstande som f.eks. nøgler og mønter.

GENBRUG: Dit headset og/eller batteriet skal genbruges eller bortskaffes på korrekt vis. Kontakt det lokale genbrugscenter for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af dit headset.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung dieses Produkts die folgenden Sicherheits- und Betriebsinformationen durch. Bewahren Sie diese Sicherheitsinformationen gut auf, um bei Fragen und Problemen darauf zurückgreifen zu können. Bei der Verwendung dieses Produkts sollten diese grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen und -hinweise stets beachtet werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden. Weitere Warnhinweise befinden sich ggf. auf dem Produkt, auf der Verpackung bzw. in der Bedienungsanleitung.

Allgemein

Die Betriebs-, Lagerungs- und Ladetemperatur liegt bei 0° C bis 40° C.

⚠ Warnungen

- Verwenden Sie nur von Plantronics für dieses System entwickelte Produkte und Zubehörteile.
- KINDER: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Es enthält Kleinteile, die von Kleinkindern verschluckt werden können.
- Installieren und verwenden Sie den Ohrstöpsel gemäß den Anweisungen. Der Ohrstöpsel darf nicht in den Gehörgang eindringen. Sollte der Ohrstöpsel im Gehörgang festsitzen, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- Stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel sauber sind, um erstklassige Produktleistung zu gewährleisten.
- Schalten Sie das Gerät beim Betreten von Bereichen aus, in denen der Betrieb von elektrischen Geräten bzw. HF-Funkgeräten nicht gestattet ist. Solche Bereiche sind z. B. Tankstellen, Krankenhäuser, Explosionsgebiete, Bereiche mit potenziell explosiver Atmosphäre und Flugzeuge.
- Das Gerät oder das Netzteil dürfen nicht auseinander gebaut werden; andernfalls sind gefährliche Spannungen oder andere Risiken nicht auszuschließen. Durch das nicht ordnungsgemäße Zusammensetzen des Netzteils kann es bei der Verwendung des Produkts zu Stromschlägen oder Feuer kommen.
- Führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Produkts oder des Ladegeräts ein, da dies zur Beschädigung innerer Komponenten und zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie das Produkt von Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens, in feuchten Räumen oder in der Nähe eines Swimmingpools, da es dadurch zu Schäden am Produkt und zu Verletzungen kommen kann.
- Falls das Produkt überhitzt, das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Produkt anderweitig beschädigt oder fallen gelassen bzw. in Kontakt mit Flüssigkeiten gebracht wurde, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.
- Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe einer Wärmequelle oder an Orte, an denen nicht für eine ordnungsgemäße Belüftung gesorgt ist.
- Falls Hautreizungen auftreten, stellen Sie den Gebrauch umgehend ein und kontaktieren Sie Plantronics.
- Hohe Lautstärke kann zu vorübergehenden oder dauerhaften Gehörschäden führen. Obwohl es keine bestimmte Lautstärke gibt, die für jeden geeignet ist, sollten Sie Ihr Headset immer mit niedriger Lautstärke verwenden und sich nie zu lange einer hohen Lautstärke aussetzen. Je höher die Lautstärke, desto schneller können Sie Gehörschäden erleiden. Die Lautstärke kann variieren, wenn Sie das Headset mit verschiedenen Geräten verwenden. Das verwendete Gerät und seine Einstellungen beeinflussen die Lautstärke. Wenn Sie unter Hörbeschwerden leiden, sollten Sie die Wiedergabe über das Headset beenden und einen Arzt aufsuchen. Um das Gehör zu schützen, raten Experten zu Folgendem:
 1. Stellen Sie den Lautstärkeregler auf eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie das Headset aufsetzen und verwenden Sie die niedrigste mögliche Lautstärke.
 2. Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Umgebungsgeräusche auszublenden. Nutzen Sie das Headset wenn möglich in ruhigen Umgebungen mit geringen Hintergrundgeräuschen.
 3. Nutzen Sie das Headset nicht über längere Zeit bei hoher Lautstärke.

4. Vermindern Sie die Lautstärke des Headsets, wenn Sie nicht mehr hören können, wovon Leute in Ihrer Nähe sprechen. Weitere Informationen zum Thema Headsets und akustische Sicherheit finden Sie unter [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety).

⚠ Warnungen zum Ladevorgang

- Verwenden Sie für das Aufladen des Produkts ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät von Plantronics. Verwenden Sie das Ladegerät nicht für einen anderen Zweck. Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung der lokalen Netzstromversorgung entspricht, die Sie verwenden möchten, z. B. 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Laden Sie das Headset entsprechend den mitgelieferten Anweisungen.
- Schließen Sie den Netzadapter oder das Ladegerät an eine Steckdose an, die sich in der Nähe des Geräts befindet und leicht zugänglich ist.
- Achten Sie darauf, dass die Umgebungstemperatur beim Verwenden oder Lagern des Produkts bzw. beim Laden des Akkus nicht unter 0 °C oder über 40° C liegt.

⚠ Warnungen zum Headset-Akku

Bitte halten Sie sich an die folgenden Anweisungen, um Explosionen, Feuer und das Auslaufen giftiger Substanzen zu vermeiden:

- Werfen Sie das Produkt oder den Akku niemals ins Feuer und vermeiden Sie Temperaturen über 40° C.
- Öffnen oder verbiegen Sie niemals den Akku. Der Akku kann ätzende Materialien enthalten, die zu Augen- und Hautverletzungen führen und bei Einnahme giftig wirken können.
- Bewahren Sie Akkus stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Produkt über einen integrierten, nicht austauschbaren Akku verfügt, umfasst dessen Lebensdauer den kompletten Produktlebenszyklus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder den Akku zu entfernen, da dies zu Verletzungen und einer Beschädigung des Produkts führen kann. Wenden Sie sich an die regionale Recyclingstelle, um den Akku entfernen zu lassen.
- Wenn das Produkt über einen austauschbaren Akku verfügt, verwenden Sie ausschließlich den von Plantronics mitgelieferten Akku-Typ. Entsorgen Sie verbrauchte Akkus unverzüglich.
- Die Batterien bzw. die Batteriehalterung darf nicht mit Gegenständen aus Metall wie z. B. Schlüsseln oder Geldstücken in Berührung kommen.

RECYCLING: Das Headset und/oder der Akku müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Fragen Sie bei Ihrem Recyclinghof vor Ort nach, wie Sie Ihr Headset ordnungsgemäß entsorgen können.

Οδηγίες για την ασφάλεια

Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για την ασφάλεια και το χειρισμό. Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές για μελλοντική αναφορά. Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, θα πρέπει να τηρείτε τις παρακάτω βασικές προφυλάξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή πρόκλησης σωματικών βλαβών ή/και υλικών ζημιών. Ενδέχεται να υπάρχουν επιπρόσθετες προειδοποιήσεις πάνω στο προϊόν, τη συσκευασία ή τις οδηγίες χρήσης.

Γενικά

Η θερμοκρασία λειτουργίας, αποθήκευσης και φόρτισης κυμαίνεται από 0°C έως 40°C (32°F - 104°F).

⚠ Προειδοποιήσεις

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα προϊόντα και τα παρελκόμενα Plantronics που έχουν σχεδιαστεί για χρήση με αυτό το σύστημα Plantronics.

- ΠΑΙΔΙΑ. Ποτέ μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με το προϊόν αυτό. Τα μικρά μέρη του είναι δυνατό να προκαλέσουν πνιγμό.
- Εγκαθιστάτε και χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα για τα αυτά σύμφωνα με τις παρεχόμενες οδηγίες. Μην πιέζετε τα εξαρτήματα για τα αυτά μέσα στον ακουστικό πόρο. Εάν, παρά ταύτα, το εξάρτημα κολλήσει μέσα στον ακουστικό πόρο του αυτιού σας, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα για τα αυτά διατηρούνται καθαρά και χωρίς συσσώρευση κεριού, προκειμένου να διατηρείται η προδιογεγραμμένη απόδοση του προϊόντος.
- Υπακούετε σε όλες τις πινακίδες και τις οδηγίες σχετικά με τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών ή προϊόντων ραδιοηλεκτρονικών RF σε συγκεκριμένους χώρους, όπως π.χ. βενζιναδίκια, νοσοκομεία, χώρους αναπλάσεων, δυναμικά εκρηκτικές ατμόσφαιρες ή αεροσκάφη.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν ή το τροφοδοτικό, διότι κάτι τέτοιο ενδέχεται να σας εκθέσει σε επικίνδυνες τάσεις ή άλλους κινδύνους. Τυχόν εσφαλμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά κατά την επακόλουθη χρήση του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε τίποτα μέσα στο προϊόν ή το φορτιστή, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματά του ή σωματικές βλάβες σε σας.
- Αποφύγετε την επαφή με υγρά. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, όπως π.χ. δίπλα σε μπανιέρα, νεροχύτη, μέσα σε υγρό υπόγειο ή κοντά σε πισίνα, διαφορετικά ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν ή σωματικές βλάβες σε σας.
- Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, εάν το καλώδιο ή το βύσμα ρεύματος υποστεί ζημιά, εάν η συσκευή σας πέσει από κάποιο ύψος ή υποστεί ζημιά ή εάν η συσκευή έχει έρθει σε επαφή με υγρά, διακόψτε τη χρήση της και επικοινωνήστε με την Plantronics.
- Το προϊόν αυτό δεν θα πρέπει ποτέ να τοποθετείται πάνω ή κοντά σε θερμαντικό σώμα ούτε σε σημεία που δεν έχουν κατάλληλο εξερισμό.
- Εάν εκδηλωθεί δερματικός ερεθισμός μετά τη χρήση αυτού του προϊόντος, διακόψτε τη χρήση του και απευθυνθείτε στην Plantronics.
- Η έκθεση σε υψηλές εντάσεις ήχου μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη βλάβη στην ακοή σας. Παρ' όλο που δεν είναι δυνατόν να καθοριστεί μία στάθμη έντασης που να είναι κατάλληλη για όλους, θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το ακουστικό σας ρυθμισμένο σε μεσαία ένταση και να αποφεύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε ήχους υψηλής έντασης. Όσο μεγαλύτερη είναι η ένταση, τόσο μικρότερος είναι ο χρόνος που απαιτείται μέχρις ότου επηρεαστεί δυσμενώς η ακοή σας. Θα διαπιστώσετε ότι η ένταση ήχου μπορεί να ποικίλλει, όταν χρησιμοποιείτε το ακουστικό με διάφορες συσκευές. Η συγκεκριμένη συσκευή που χρησιμοποιείτε και οι ρυθμίσεις της επηρεάζουν τη στάθμη του ήχου που ακούτε. Εάν αντιμετωπίσετε κάποια ενόχληση κατά την ακρόαση, θα πρέπει να διακόψετε την ακρόαση της συγκεκριμένης συσκευής μέσω του ακουστικού και να επισκεφθείτε έναν αυτιολογολόγο. Για να προστατεύσετε την ακοή σας, οι ειδικοί σε θέματα ακοής συνιστούν τα εξής:
 1. Ρυθμίζετε την ένταση σε χαμηλή στάθμη, προτού φορέσετε το ακουστικό στα αυτιά σας και κατόπιν επιλύγετε μια όσο το δυνατόν πιο χαμηλή στάθμη ακρόασης.
 2. Αποφεύγετε να αυξάνετε την ένταση για να υπερκαλύψετε τον ήχο που προέρχεται από θορυβώδη περιβάλλοντα. Όπου αυτό είναι εφικτό, χρησιμοποιείτε το ακουστικό σε ήσυχο περιβάλλον με χαμηλό θόρυβο.
 3. Περιορίστε το χρόνο που χρησιμοποιείτε το ακουστικό σε υψηλές εντάσεις.
 4. Μειώστε την ένταση εάν ο ήχος που παράγεται στο ακουστικό δεν σας επιτρέπει να ακούσετε τρίτα άτομα που σας μιλούν εκείνη τη στιγμή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα ακουστικά και τη στάθμη ακρόασης, επισκεφθείτε την τοποθεσία [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) στο Διαδίκτυο.

⚠ Προειδοποιήσεις σχετικά με τη φόρτιση

- Χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που παρέχεται από την Plantronics για τη φόρτιση του προϊόντος. Μην χρησιμοποιείτε τους φορτιστές για οποιονδήποτε άλλο σκοπό. Βεβαιωθείτε ότι η ονομαστική τάση λειτουργίας του προϊόντος συμφωνεί με την τάση του δικτύου όπου σκοπεύετε να το συνδέσετε, για παράδειγμα 100-240 V, 50/60 Hz, 0,2 A.
- Το ακουστικό πρέπει να φορτίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που το συνοδεύουν.

- Συνδέστε το τροφοδοτικό ή το φορτιστή σε μια πρίζα που βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και θα είναι προσιτή.
- Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν ή φορτίζετε την μπαταρία σε μέρη όπου η θερμοκρασία ενδέχεται να πέσει κάτω από 0°C (32°F) ή να ανέβει πάνω από 40°C (104°F).

⚠ Προειδοποιήσεις σχετικά με την μπαταρία του ακουστικού

Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος έκρηξης, πυρκαγιάς ή διαρροής τοξικών χημικών, τηρείτε τις παρακάτω προειδοποιήσεις:

- Μην απορρίπτετε το προϊόν ή την μπαταρία στη φωτιά ή σε σημείο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 40°C (104°F).
- Μην ανοίγετε, παραμορφώνετε ή προκαλείτε ζημιά στην μπαταρία. Οι μπαταρίες ενδέχεται να περιέχουν διαβρωτικά υλικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα μάτια ή το δέρμα σας, ενώ μπορεί να είναι τοξικά σε περίπτωση κατάπτωσης.
- Φυλάσσετε πάντοτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Εάν το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη, μη αντικαταστάσιμη μπαταρία, η διάρκεια ζωής της μπαταρίας συμπίπτει με τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το προϊόν ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε σας και ζημιά στο προϊόν. Για την αφαίρεση της μπαταρίας, απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα ανακύκλωσης.
- Εάν το προϊόν περιέχει αντικαταστάσιμη μπαταρία, χρησιμοποιείτε μόνον τον τύπο μπαταρίας που παρέχεται από την Plantronics. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται αμέσως.
- Μην επιτρέψετε σε μπαταρίες ή στις υποδοχές τους να έρθουν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα όπως π.χ. κλειδιά ή κέρματα.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ: Το ακουστικό και/ή η μπαταρία πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται κατάλληλα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ορθή απόρριψη του ακουστικού, απευθυνθείτε στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de usar este producto. Guarde estas instrucciones para su posterior consulta. Cuando utilice este producto, se deben seguir estas instrucciones y avisos de seguridad básicos para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y daños personales y materiales. Puede que aparezcan otros avisos en el producto, en el paquete o en las instrucciones de usuario.

Información general

Temperatura de almacenamiento, funcionamiento y carga entre 0 y 40 °C (0° y 104 °F).

⚠ Avisos

- Utilice sólo productos y accesorios Plantronics diseñados para usar con este sistema.
- NIÑOS: No permita que los niños jueguen con el producto, ya que las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Instale y use los extremos de auricular y los auriculares de tipo botón como indican las instrucciones proporcionadas. No fuerce los extremos de auricular o los auriculares en el canal auditivo. Si quedaran alojados en el canal auditivo, solicite atención médica inmediatamente.
- Asegúrese de mantener los extremos de auricular y los auriculares limpios y libres de cerumen para conservar el rendimiento del producto especificado.

- Obedezca todas las señales e instrucciones sobre el uso de dispositivos eléctricos o de radiofrecuencia en determinadas zonas, como gasolineras, hospitales, zonas de voladuras, atmósferas potencialmente explosivas o aviones.
- No desmonte el producto o el adaptador de CA, ya que podría quedar expuesto a un voltaje peligroso u otros riesgos. Si el producto vuelve a montarse de forma incorrecta, se podría producir una descarga eléctrica o un incendio al utilizarlo.
- No introduzca ningún objeto dentro del producto o del cargador, ya que podría dañar los componentes internos o sufrir lesiones personales.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos. No coloque este producto cerca de lugares con agua, por ejemplo, cerca de una bañera, fregadero, sótanos con humedad o piscinas para impedir que se produzcan daños personales o en el producto.
- Si el producto se sobrecalienta, tiene el cable o el enchufe dañados, se cae al suelo, se daña o entra en contacto con líquidos, deje de usarlo y póngase en contacto con Plantronics.
- Este producto no debe colocarse cerca o encima de una fuente de calor y tampoco debe colocarse en lugares sin una ventilación adecuada.
- Si sufre irritación en la piel después de utilizar este producto, interrumpa su uso y póngase en contacto con Plantronics.

- La exposición a niveles de volumen altos puede dañar el aparato auditivo de forma temporal o permanente. Debido a que es imposible indicar el volumen de sonido adecuado para cada persona, es recomendable utilizar el auricular a un nivel moderado de audio y evitar la exposición prolongada a niveles de ruido elevados. Cuanto más alto esté el volumen, antes se verá afectada la capacidad auditiva. Es posible que necesite utilizar diferentes niveles de volumen cuando utilice el auricular con distintos dispositivos. El tipo de dispositivo que esté utilizando y los ajustes de éste pueden afectar al nivel del sonido. Si experimenta alguna molestia auditiva, deje de utilizar el dispositivo con este auricular y solicite a su médico que revise su audición. Para proteger el oído, algunos expertos recomiendan lo siguiente:

1. Baje el control de volumen antes de colocarse el auricular en el oído y utilícelo al volumen más bajo posible.
2. No suba el volumen para anular el ruido ambiental alto. Siempre que sea posible, utilice el auricular en un entorno tranquilo con poco ruido de fondo.
3. Reduzca el tiempo que utiliza el auricular con niveles de volumen altos.
4. Baje el volumen si el sonido del auricular le impide oír a la gente que habla cerca de usted. Visite plantronics.com/healthandsafety para obtener más información sobre los auriculares y la audición.

⚠ Avisos de recarga

- Utilice sólo el cargador suministrado por Plantronics para recargar el producto. No utilice los cargadores para fines distintos. Asegúrese de que el voltaje corresponda con el de la alimentación eléctrica que desea utilizar, por ejemplo 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Cargue el auricular según las instrucciones suministradas con la unidad.
- Enchufe el adaptador de CA o el cargador en una toma cercana al equipo y que sea fácilmente accesible.
- No use, guarde el producto ni recargue la batería en lugares donde la temperatura pueda ser inferior a 0 °C (32 °F) o superior a 40 °C (104 °F).

⚠ Avisos de la batería del auricular

Para reducir el riesgo de explosiones, incendios o escape de productos químicos tóxicos, tenga en cuenta las siguientes advertencias:

- No tire el producto ni la batería al fuego ni tampoco cerca de una fuente de calor superior a 40°C (104°F).
- No abra, deforme ni dañe la batería. Es posible que contenga materiales corrosivos que pueden causar daños en los ojos y la piel y que, si se ingieren, pueden ser tóxicos.
- Guarde siempre las baterías fuera del alcance de los niños.

- Si el producto tiene una batería incorporada, que no se puede sustituir, está diseñada para durar toda la vida útil del producto. No intente abrir el producto ni retirar la batería ya que podría sufrir lesiones y dañar el producto. Póngase en contacto con el centro de reciclado local para extraer la batería.
- Si el producto tiene una batería reemplazable, utilice sólo el tipo de batería proporcionado por Plantronics. Retire las baterías gastadas inmediatamente.
- No permita que las pilas o su soporte entren en contacto con objetos de metal como llaves o monedas.

RECICLAJE: recicle o deshágase de las baterías y del auricular de la forma apropiada. Póngase en contacto con el centro de reciclado más cercano para que le indiquen cómo deshacerse del auricular.

دستور العمل های ایمنی

لطفاً دستور العمل های ایمنی و کاربرد دستگاه را قبل از استفاده از این محصول با دقت مطالعه کنید. لطفاً از این دستور العمل ها به عنوان منبع راهنمای خود استفاده نمایید. هنگام استفاده از دستگاه، این هشدارها و راهنماهای ایمنی را برای کاهش خطر آتش سوزی، برق گرفتگی، جراحت و صدمه به اموال خود رعایت کنید. خطاها و هشدارهای دیگری نیز ممکن است بر روی محصول، جعبه بسته بندی آن یا در دستور العمل های راهنمای کاربر موجود باشد.

اطلاعات کلی

دمای کارکرد، انبار و نگهداری و شارژ دستگاه بین ۰ تا ۴۰ درجه سانتی گراد (۳۲ تا ۱۰۴ درجه فارنهایت) می باشد.

⚠ هشدارها

- فقط از محصولات و لوازم جانبی Plantronics ساخته شده برای این دستگاه Plantronics استفاده کنید.
- هرگز به کودکان اجازه ندهید با این دستگاه کار کنند - بلعیدن قطعات کوچک دستگاه ممکن است باعث خفگی شود.
- وسایل مخصوص گوش را مطابق با دستور العمل های ارائه شده وصل کرده و استفاده کنید. گوشی ها یا بالشتک های کوچک گوشی را به زور به داخل کانال گوش فشار ندهید. اگر این وسایل به داخل کانال گوش وارد شدند، فوراً به پزشک مراجعه کنید.
- به منظور استفاده بهینه از گوشی ها و بالشتک های کوچک گوشی، آنها را تمیز و عاری از اکس و جرم گوش نگهداری کنید.
- کلیه علامت ها، نشانه ها و دستور العمل های مربوط به استفاده از دستگاه های برقی یا تجهیزات دارای فرکانس رادیویی را در محیط های تعیین شده مانند اسپیکر های گاز و سوخت گیری، بیمارستان ها، مکان های قابل انفجار یا مکان هایی که به طور بالقوه امکان انفجار در آن ها وجود دارد یا هواپیما رعایت کنید.
- هرگز دستگاه یا آداپتور برق متناوب را باز نکنید زیرا این کار ممکن است شما را در معرض ولتاژهای خطرناک یا خطرهای دیگر قرار دهد. سوار کردن نادرست قطعات شارژر ممکن است باعث برق گرفتگی یا آتش سوزی در استفاده های بعدی دستگاه شود.
- هیچ وسیله ای را به داخل دستگاه یا شارژر وارد نکنید زیرا این کار ممکن است باعث آسیب به قطعات داخلی دستگاه یا جراحت شما شود.
- از تماس مایعات با دستگاه خودداری کنید. برای جلوگیری از آسیب به دستگاه یا به خود شما، دستگاه را در نزدیکی آب مثلاً نزدیک وان حمام یا سینک ظرفشویی، زیرزمین نمناک یا نزدیک استخر شنا قرار ندهید.
- در صورت گرم شدن بیش از حد دستگاه، آسیب دیدن سیم یا دوشاخه، یا افتادن یا آسیب دیدن دستگاه یا افتادن محصول در آب، استفاده از دستگاه را متوقف کرده و با Plantronics تماس حاصل فرمایید.
- هرگز دستگاه را در نزدیکی یا روی منابع حرارتی قرار ندهید. همچنین از قرار دادن دستگاه در جاهایی که از تبویبه مناسب و کافی برخوردار نیست خودداری کنید.
- اگر با استفاده از این محصول دچار حساسیت پوستی شدید، استفاده را متوقف کرده و با Plantronics تماس بگیرید.
- قرار گرفتن در معرض صدای بسیار بلند ممکن است به طور موقت یا برای همیشه به شنوایی شما آسیب برساند. با وجود اینکه میزان صدای مشخصی را نمی توان برای هر فرد تنظیم کرد، اما شما باید همیشه از هدستی استفاده کنید که میزان صدای آن در سطح متوسط بوده و از قرار گرفتن در معرض مداوم صداهای بسیار بلند اجتناب کنید. هر چه صدا بلندتر باشد، شنوایی شما در مدت زمان کمتری تحت تأثیر قرار می گیرد. ممکن است هنگام استفاده از هدست خود با دستگاه های دیگر، میزان صداهای متفاوتی بشنوید. بنابراین میزان صدایی که می شنوید به دستگاه و تنظیمات آن بستگی دارد. اگر در شنوایی شما هنگام گوش دادن به دستگاه اشکالی وجود دارد، استفاده از دستگاه با هدست را متوقف کرده و شنوایی خود را توسط پزشک متخصص بررسی کنید. برای مراقبت از شنوایی خود، توصیه های کارشناسی زیر را به کار بگیرید:

۱. قبل از قرار دادن هدست روی گوش خود، میزان صدا را روی کم ترین حد ممکن تنظیم کنید.

۲. به منظور جبران صدای بسیار زیاد محیط اطراف، از بلند کردن صدای دستگاه اجتناب کنید. تا جایی که ممکن است از هدست در محیطی آرام و با حداقل سر و صدا استفاده کنید.
۳. مدت زمان استفاده از هدست یا صدای بلند را محدود کنید.
۴. اگر صدای هدست باعث می شود که صدای صحبت افراد اطراف خود را نشنویید، میزان صدا را کم کنید. برای اطلاعات بیشتر راجع به هدست ها و مسائل شنوایی به سایت plantronics.com/healthandsafety مراجعه کنید.

⚠ هشدارهای شارژ کردن

- برای شارژ کردن دستگاه، فقط از شارژر ارائه شده توسط Plantronics استفاده کنید. از شارژر به منظور دیگری استفاده نکنید. مطمئن شوید که میزان ولتاژ با منبع اصلی برق مورد استفاده شما مطابقت داشته باشد، مثلاً ۱۰۰-۲۴۰ ولت؛ ۵۰/۶۰ هرتز؛ ۰،۲ آمپر.
- هدست را بر طبق دستورالعمل های ارائه شده با دستگاه شارژ کنید.
- ادیپتور برق متناوب یا شارژر را به پریز برقی بزنید که در نزدیکی دستگاه بوده و به راحتی قابل دسترسی باشد.
- از نگهداری یا استفاده از دستگاه یا شارژر باتری در دماهای کمتر از ۰ درجه سانتی گراد (۳۲ درجه فارنهایت) یا بیشتر از ۴۰ درجه سانتی گراد (۱۰۴ درجه فارنهایت) خودداری کنید.

⚠ هشدارهای باتری هدست

- برای کاهش خطر انفجار، آتش سوزی یا نشت مواد شیمیایی سمی از دستگاه لطفاً به هشدارهای زیر توجه کنید:
- محصول یا باتری را در آتش یا دمای بالاتر از ۴۰ درجه سانتی گراد (۱۰۴ درجه فارنهایت) نیندازید.
- باتری را باز یا بجز با جدا کننده و تغییر شکل ندهید. ممکن است در آن مواد خورنده ای وجود داشته باشد که به چشم ها یا پوست شما آسیب برساند و در صورت بلعیدن سمی باشد.
- همیشه باتری ها را در محلی دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- اگر محصول دارای باتری دایمی و غیرقابل تعویض است، طوری طراحی شده است که تا آخر عمر دستگاه قابل استفاده می باشد. سعی در باز کردن محصول یا خارج کردن باتری نداشته باشید زیرا این کار ممکن است باعث جراحت به شما یا آسیب به دستگاه شود. برای خارج کردن باتری، لطفاً با مرکز بازاریافت محلی تماس بگیرید.
- اگر باتری دستگاه قابل تعویض باشد، حتماً از باتری ارائه شده توسط Plantronics استفاده نمایید. باتری خالی شده را فوراً خارج کنید.
- از تماس باتری یا نگهدارنده آن با اشیاء فلزی مانند کلید یا سکه جلوگیری کنید.
- بازایافت: این هدست و/یا باتری آن باید بازیافت شده یا به طور صحیح دور انداخته شوند. برای کسب اطلاعات راجع به دور انداختن صحیح هدست با مرکز بازاریافت محلی تماس بگیرید.

Instructions de sécurité

Lisez les instructions suivantes sur la sécurité et le fonctionnement avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Lorsque vous utilisez ce produit, vous devez prendre certaines précautions de base pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure et pour éviter tout dommage matériel. Le produit, son emballage ou les instructions peuvent comprendre des avertissements supplémentaires.

Instructions d'ordre général

Température de charge, de fonctionnement et de conservation : entre 0 °C et 40 °C

⚠ Avertissements

- Utilisez uniquement les produits et les accessoires Plantronics conçus pour ce système.
- ENFANTS Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit, ils peuvent s'étouffer avec certaines pièces de petite taille.

- Suivez les instructions pour placer les embouts d'oreille et les écouteurs et les utiliser correctement. Ne forcez pas les embouts et les écouteurs dans le canal auditif. Si l'un ou l'autre se coince dans le canal auditif, consultez un médecin immédiatement.
- Pour des performances optimales, assurez-vous que les embouts et les écouteurs sont exempts de cérumen.
- Respectez toutes les panneaux et instructions concernant l'utilisation de tout appareil électrique ou à ondes radio dans des zones désignées comme les stations service, les hôpitaux, les zones de dynamitage, les atmosphères où il y a possibilité de déflagration et les avions.
- Ne démontez pas le produit ou l'adaptateur secteur car vous risquez de vous exposer à des tensions élevées ou à d'autres dangers. Si vous ne reassemblez pas correctement le produit vous risquez de provoquer des chocs électriques ou un incendie lors de son utilisation.
- N'insérez pas d'objet dans le micro-casque/l'oreillette ; vous pourriez endommager les composants internes ou vous blesser.
- Évitez le contact avec des substances liquides. Ne placez pas le produit près d'un point d'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, dans une cave humide ou à proximité d'une piscine ; cela pourrait l'endommager ou vous causer des blessures.
- Cessez d'utiliser le produit et contactez Plantronics en cas de surchauffe, de prise ou de cordon endommagé, si vous avez laissé tomber le produit ou s'il est endommagé, ou si le produit est entré en contact avec des liquides.
- Ce produit ne doit jamais être placé au-dessus ou à proximité d'une source de chaleur, ni dans des espaces dépourvus de ventilation.
- En cas d'irritation de la peau, cessez d'utiliser ce produit et contactez Plantronics.
- Toute exposition prolongée à des volumes d'écoute élevés risque d'endommager votre audition de manière temporaire ou permanente. Bien que les préférences de volume varient selon les utilisateurs, ne dépassez pas un niveau d'écoute modéré et évitez toute exposition prolongée à des volumes d'écoute élevés. Plus le niveau d'écoute est élevé, plus votre audition se dégrade rapidement. Il se peut que le niveau d'écoute varie lorsque vous utilisez le micro-casque avec différents appareils. Les paramètres de l'appareil que vous utilisez affectent le volume d'écoute. Si vous ressentez une gêne auditive, arrêtez d'utiliser l'appareil avec le micro-casque/l'oreillette et consultez un médecin. Pour protéger votre audition, suivez les consignes des professionnels de l'audition ci-dessous :
 1. Réglez le volume à bas niveau avant de placer le micro-casque ou l'oreillette sur vos oreilles et conservez le niveau sonore le plus bas possible lors de l'écoute.
 2. N'augmentez pas le volume pour vous protéger des environnements bruyants. Utilisez, si possible, le micro-casque ou l'oreillette dans un endroit tranquille, sans trop de bruits de fond.
 3. Limitez le temps d'utilisation de votre micro-casque/oreillette à un niveau d'écoute élevé.
 4. Baissez le volume d'écoute du micro-casque lorsqu'il vous empêche d'entendre les conversations des personnes qui vous entourent. Consultez le site plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les oreillettes et l'audition.

⚠ Avertissements liés au chargement

- Utilisez uniquement le chargeur fourni par Plantronics pour charger le produit. Ne l'utilisez qu'à cette fin. Assurez-vous que la tension nominale correspond à l'alimentation secteur que vous souhaitez utiliser (ex : 100-240 V ; 50/60 Hz ; 0,2 A).
- Chargez le micro-casque/l'oreillette selon les instructions fournies avec l'appareil.
- Branchez l'adaptateur ou le chargeur secteur dans une prise suffisamment près de l'équipement et facilement accessible.
- En aucun cas vous ne devez conserver, ni utiliser le produit, et encore moins le charger dans des endroits où la température pourrait être inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C.

⚠️ Avertissements concernant la batterie de l'oreillette

Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits toxiques, conformez-vous aux avertissements suivants :

- Ne jetez pas le produit ou la batterie dans le feu ou dans un endroit où la température excède 40 °C.
- Ne tentez pas d'ouvrir ou d'endommager la batterie. Elle peut contenir des produits corrosifs qui sont dangereux s'ils entrent en contact avec les yeux et la peau et toxiques en cas d'absorption.
- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
- Si votre produit est doté d'une batterie intégrée non remplaçable, cette dernière est conçue pour avoir une durée de vie identique à celle du produit. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou de retirer la batterie, car vous pourriez endommager le produit ou vous blesser. Pour le retrait de votre batterie, veuillez contacter votre centre de recyclage.
- Si votre produit possède une batterie remplaçable, utilisez uniquement le type de batterie fourni par Plantronics. Les batteries usagées doivent être retirées rapidement.
- Empêchez que des objets en métal, comme des clés ou des pièces, ne rentrent en contact avec une batterie ou son support.

RECYCLAGE : votre micro-casque/oreillette et/ou la batterie utilisée doit être recyclé(e) ou détruit(e) de la manière appropriée. Contactez votre centre de recyclage pour obtenir les informations relatives à la destruction de votre oreillette.

הוראות בטיחות

קרא את הוראות הבטיחות והפעלה הבאות לפני השימוש במוצר זה. נא שמור הוראות אלה לעיון עתידי. בעת השימוש במוצר זה, יש למלא אמצעי זהירות וזהירות בסיסיים אלה כדי להפחית בסכנת שריפה, התחשמלות, פציעה ונזק לרכוש. ייתכן שאזהרות נוספות מוצגות על אריזת המוצר או בהוראות למשתמש.

כללי

טמפרטורת הפעלה, טעינה ואחסון היא 0°C עד 40°C.

⚠️ אזהרות

- השתמש רק במוצרים ובאביזרים של Plantronics המתוכננים לשימוש עם מערכת Plantronics זו.
- ילדים, אף פעם אל תרשה לילדים קטנים לשחק עם המוצר - חלקים קטנים עלולים להוות סכנת חנק.
- התקן והשתמש באוזניות בהתאם להוראות שניתנות. אל תדחף אוזניות פנימה לתוך האוזן. אם האוזניה נתקעת בתעלת האוזן, פנה מייד לקבלת סיוע רפואי.
- לשמירה על הביצועים המפורטים של המוצר, הקפד לשמור על ניקיון האוזניות וללא הצטברות של שעוות האוזן.
- שים לב לכל השליטים וההוראות המתייחסים לשימוש בהתקן חשמלי או במוצר עם תדר רדיו (RF) באזורים המצוינים דוגמת תחנות גז/תדלוק, בתי חולים, אזורים בהם נעשה שימוש בחומרי נפץ, סביבות חומרי נפץ או מטוסים.
- אל תפרק את תאם ה-AC של המוצר היות שאתה עלול להיחשף למתחים מסוכנים וסכנות אחרות. הרכבה מחדש שלא בצורה נכונה עלולה לגרום התחשמלות כאשר תשתמש בטלפון לאחר מכן.
- אל תכניס שום דבר למוצר או למטען היות שפעולה כזו עלול לגרום נזק לרכיבים פנימיים או לגרום לפגיעה.
- מנע מגע עם נוזלים. אל הציב מוצר זה סמוך למים, לדוגמה אמבטיה או כיור, במרתף לח, או סמוך לבריכת שחיה, על מנת להגן על המוצר מפני נזק או עליך שלא תיפצע.
- הפסק את השימוש במוצר ופנה אל Plantronics אם המוצר מתחמם, הכבל או התקע פגומים, אם המוצר נפל או ניזוק או אם המוצר בא במגע עם נוזלים.
- בשום מקרה אין להציב מוצר זה מעל או סמוך למכשירים פולטי חום ואין להציבו במקומות שאין בהם אוויר נאות.
- אם תחוש גירוי בעור לאחר שימוש במוצר זה, הפסק את השימוש ופנה אל Plantronics.

• חשיפה לעוצמת קול ברמות גבוהות עלולה לגרום נזק זמני או קבוע לשמיעתך. אף על פי שאין הגדרת עוצמת קול המתאימה לכולם, עלך להשתמש תמיד בדיבורית האישיית כאשר עוצמת הקול מוגדרת לרמות בינוניות כדי למנוע חשיפה ממושכת לעוצמת קול ברמות גבוהות. ככל שעוצמת הקול חזקה יותר, כך יידרש זמן קצר יותר לפני שהיא עלולה להשפיע על שמיעתך. ייתכן שתתנסה ברמות צליל שונות בעת השימוש בדיבורית האישיית עם התקנים שונים. ההתקן שבו אתה משתמש וההגדרות שלו משפיעות על רמת הצליל שתשמע. אם תתנסה בתחושת אי-נוחות בשמיעה, עלך להפסיק להאזין להתקן באמצעות הדיבורית האישיית ולפנות לרופא כדי שידוק את שמיעתך. כדי להגן על שמיעתך, חלק מממחי השמיעה מציעי כי:

1. לפני הרכבת הדיבורית האישיית על אוזניך, תגדיר את בקרת עוצמת הקול לעוצמה נמוכה והשתמש בעוצמה נמוכה ככל האפשר.
2. תימנע מהגברת העוצמה כדי לחסום סביבות רעשניות. בכל עת שאפשר, תשתמש בדיבורית האישיית בסביבה שקטה שבה רעש הרקע נמוך.
3. תגביל את משך הזמן שבו אתה משתמש בדיבורית אישיית בעוצמת קול ברמות חזקות.
4. תחליש את עוצמת הקול אם הצליל הבוקע מהדיבורית האישיית מונע ממך לשמוע אנשים המדברים בסמוך אליך.

לקבלת מידע נוסף על דיבוריות אישיות ושמיעה, בקר באתר plantronics.com/healthandsafety

⚠️ אזהרות טעינה:

- לטעינת המוצר, השתמש רק במטען המסופק על-ידי Plantronics. אל תשתמש במטענים למטרה אחרת כלשהי. ודא שהמתח הנקוב מתאים לספק הכוח שבו כבונתך להשתמש, לדוגמה 100-240 V; 50/60 Hz; 0.2 A.
- טען את הדיבורית האישיית בהתאם להוראות המסופקות עם היחידה.
- חבר את תאם ה-AC או המטען לשקע הנמצא סמוך לציוד ונגיש בקלות.
- בשום מקרה אל תשתמש במוצר ואל תטען את הסוללה כאשר הטמפרטורה עשויה לרדת מתחת ל-0°C או לעלות מעל 40°C.

⚠️ אזהרות לגבי סוללת הדיבורית האישיית

- כדי להימנע מסכנת פיצוץ, שריפה או דליפה של כימיקלים רעילים, נא הקפד על האזהרות הבאות:
- אל תשליך את המוצר או הסוללה לתוך אש או במקומות שבהם החום גבוה מ-40°C.
- אל תפתח, תשחית או תקלקל את הסוללה. בסוללה עשויים להימצא חומרים משתכים העלולים לגרום נזק לעיניים או לעור או להיות רעילים אם יבלעו.
- אחסן תמיד סוללות במקומות המצאים מחוץ להישג ידם של ילדים.
- אם המוצר כולל סוללה מובנית שאינה נטענת מחדש, הסוללה מתוכננת לפעול במשך כל חי המוצר. אל תנסה לפתוח את המוצר או להסיר את הסוללה. פעולה כזו עלולה לגרום לפגיעה או נזק למוצר. פנה לגורם המקומי האחראי למחזור לגבי השלכת הסוללה.
- אם המוצר מכיל סוללה המיועדת להחלפה, השתמש רק בסוג הסוללה המסופק על-ידי Plantronics. הסר את הסוללה המרוקנת מייד.
- אל תאפשר לסוללה כלשהי או למחזיק הסוללה לבוא במגע עם חפצי מתכת דוגמת מפתחות או מטבעות.
- מיחזור: עלך למחזור או להשליך את הדיבורית האישיית והסוללה בצורה נאותה לקבלת מידע על השלכה נכונה, פנה לרשויות המחזור המקומיות.

Sigurnosne upute

Prije korištenja ovog proizvoda pročitajte sljedeće upute za rad i sigurnosne upute. Spremite ove upute za slučaj da ih kasnije zatrebate. Prilikom korištenja proizvoda treba poštivati ove osnovne mjere opreza kako bi se smanjio rizik od požara, strujnog udara, osobnih ozljeda i štete na imovini. Dodatna upozorenja mogu se nalaziti na proizvodu, ambalaži ili u uputama za korisnike.

Općenito

Temperatura za rad, pohranu i punjenje je od 0°C do 40°C (32°F do 104°F).

⚠ Upozorenja

- Koristite samo one proizvode i dodatke tvrtke Plantronics koji su dizajnirani za upotrebu s ovim sustavom tvrtke Plantronics.
- DJECA. Nemojte dopustiti djeci da se igraju uređajem - mali dijelovi predstavljaju opasnost od gušenja.
- Slušalice koje se umeću u uho i slušalice koje se postavljaju na uho instalirajte i koristite u skladu sa sljedećim uputama. Nemojte prisilno gurati nijedne od tih slušalica u slušni kanal. Ako slušalica zapne u slušnom kanalu, odmah potražite liječničku pomoć.
- Pazite da su slušalice čiste i nemaju na sebi voska iz ušiju kako biste osigurali održavanje navedenih performansi uređaja.
- Poštujte sve znakove i upute u vezi s upotrebom električnog uređaja i RF radija u određenim područjima kao što su benzinske crpke, bolnice, područja miniranja, potencijalno eksplozivne atmosfere ili zrakoplovi.
- Nemojte rastavljati proizvod ili adapter za naizmjeničnu struju jer se tako izlažete opasnim naponima i drugim rizicima. Nepravilno ponovno sastavljanje može prouzročiti strujni udar ili požar prilikom sljedećeg korištenja proizvoda.
- Nemojte umetati ništa u uređaj jer to može dovesti do oštećenja unutarnjih dijelova ili vama prouzročiti ozljede.
- Izbjegavajte kontakt s tekućinama. Ovaj proizvod nemojte postavljati blizu vode, na primjer blizu kade ili umivaonika, u vlažni podrum ili blizu bazena kako se uređaj ne bi ošteti ili vi ozlijedili.
- Proizvod prestanite koristiti i obratite se tvrtki Plantronics ako se proizvod pregrije, ako ima oštećeni kabel ili utikač, ako ste ga ispustili ili je oštećen ili ako je proizvod došao u kontakt s tekućinama.
- Proizvod nikada ne postavljajte iznad ili pored izvora topline niti na mjestu koja nisu dovoljno prozračna.
- Ako nakon korištenja uređaja osjetite nadraženost kože, prestanite ga koristiti i obratite se u tvrtku Plantronics.
- Izlaganje jakim zvukovima može privremeno ili trajno oštetiti vaš sluh. Iako ne postoji jedna postavka zvuka koja bi odgovarala svima, slušalice bi uvijek trebali podesiti na umjerenu jačinu zvuka i trebali bi izbjegavati dugotrajnu izloženost glasnim zvukovima. Što je zvuk jači, potrebno je manje vremena da dođe do posljedica po sluh. Razine zvuka mogu biti različite kad koristite slušalice s različitim uređajima. Uređaj koji koristite i njegove postavke određuju jačinu zvuka. Ako vam zvuk nije ugodan, prestanite slušati uređaj putem slušalica i posjetite liječnika radi provjere sluha. Kako biste zaštitili sluh, neki stručnjaci preporučaju da:
 1. Kontrolu jačine zvuka postavite na nisku postavku prije postavljanja slušalica na uši i koristite što tiši zvuk.
 2. Izbjegavajte pojačavanje zvuka u svrhu blokiranja bučne okoline. Kad god je to moguće koristite slušalice u tihoj okolini s malo pozadinske buke.
 3. Ograničite trajanje korištenja slušalica pri velikoj jačini zvuka.
 4. Stišajte zvuk ako dok koristite slušalice ne možete čuti ljude koji govore u vašoj blizini. Na adresi [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) možete potražiti više informacija o slušalicama i sluhu.

⚠ Upozorenja za punjenje

- Za punjenje proizvoda koristite samo punjač koji je isporučila tvrtka Plantronics. Punjače nemojte koristiti za neku drugu namjenu. Provjerite odgovara li potrebna voltaža napajanju koje namjeravate upotrijebiti 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Slušalice puniti prema uputama koje ste dobili uz uređaj.
- Adapter za naizmjeničnu struju ili punjač uključite u zidnu utičnicu koja je u blizini opreme i lako je dostupna.
- Proizvod nikad ne pohranjujte, koristite niti puniti na mjestima gdje bi temperatura mogla pasti ispod 0°C (32°F) ili porasti iznad 40°C (104°F).

⚠ Upozorenja za bateriju slušalica

Kako biste izbjegli opasnost od eksplozije, požara ili curenja otrovnih kemikalija, slijedite ova upozorenja:

- Proizvod ili bateriju nemojte odlagati u vatru ili izvor topline iznad 40°C (104°F).
 - Nemojte otvarati, izobličavati ili oštetiti bateriju. U njoj možda ima korozivnih tvari koje mogu uzrokovati ozljede očiju ili kože te mogu biti otrovne ako ih progutate.
 - Uvijek držite baterije na mjestu koje djeca ne mogu doseći.
 - Ako proizvod ima ugrađenu bateriju koja se ne može zamijeniti, ona je dizajnirana tako da traje kroz cijeli vijek trajanja proizvoda. Nemojte pokušavati otvoriti proizvod ili izvaditi bateriju jer to može dovesti do ozljede i štete na proizvodu. Za vađenje baterije obratite se u svoj lokalni pogon za reciklažu.
 - Ako vaš uređaj ima bateriju koja se može mijenjati, koristite samo onu vrstu baterije koju je uz uređaj isporučila tvrtka Plantronics. Praznu bateriju uklonite odmah.
 - Spriječite svaki dodir baterija ili njihovog držača s metalnim predmetima kao što su ključevi ili kovanice.
- RECIKLIRANJE: Slušalice i/ili bateriju treba reciklirati ili pravilno oložiti. Informacije o pravilnom načinu odlaganja slušalica možete dobiti od lokalnog reciklažnog centra.

Biztonsági előírások

Olvassa el az alábbi biztonsági és használati tudnivalókat, mielőtt használatba venné a terméket. Tartsa ezt az útmutatót elérhető helyen. A termék használatá során kövesse az alábbi alapvető biztonsági óvintézkedéseket: ez csökkenti a tűzveszély, az áramütés, a személyi és tárgyi sérülés kialakulásának kockázatát. További figyelmeztetéseket találhat a terméken, a csomagoláson, vagy a használati útmutatóban.

Általános

Működési, tárolási és töltési hőmérséklet: 0 °C - 40 °C.

⚠ Figyelmeztetések

- Csak a Plantronics rendszerhez illeszkedő Plantronics termékeket és tartozékokat használjon.
- GYERMEKEK. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termékkel, a kisebb alkatrészek ugyanis fulladást okozhatnak.
- A fülhallgatókat és fül dugókat a mellékelt útmutató szerint használja. A fülhallgatókat és fül dugókat ne erőltesse túlzottan bele a hallójáratba. Ha elakadnának a hallójáratban, azonnal hívjon orvosi segítséget.
- A fülhallgatók és fül dugók mindig legyenek tiszták és fülzsírlerakódástól mentesek, hogy a terméket megfelelő minőségben használhassa.

- Figyelje azokat a jeleket és utasításokat, amelyek elektromos vagy rádiófrekvenciát használó eszközök alkalmazására vonatkoznak, speciális helyeken, pl. benzinkútnál, kórházban, robbanásveszélynek kitett területen vagy repülőgépen.
- Ne szerelje szét a terméket vagy a váltóáramú adaptert, mert az áramütéshez vagy más sérüléshez vezethet. A helytelen összeszerelés áramütést, illetve tüzet okozhat, ha utána használja a készüléket.
- Soha ne tegyen semmit a készülékbe, mert ezzel károsíthatja annak belső komponenseit, illetve személyi sérülést okozhat.
- Óvja a folyadékoktól. A készülék károsodása és az esetleges személyi sérülés megelőzése érdekében ne használja a készüléket víz mellett (például fürdőkád, mosdó vagy úszómedence közelében, vagy nyirkos alagsorban).
- Ha a készülék túlmelegszik, a vezeték vagy a csatlakozója megsérül, az eszköz leesik vagy kár, esetleg folyadék éri, ne használja tovább, és vegye fel a kapcsolatot a Plantronics képviselőjével.
- A terméket ne tartsa hőforrás felett vagy közelében, sem pedig olyan helyen, ahol nincs megfelelő szellőzés.
- Ha a termék használata után bőrirritáció lép fel, ne használja tovább, és lépjen kapcsolatba a Plantronics céggel.
- A nagy hangerő átmeneti vagy végérvényes halláskárosodást okozhat. Bár nincs olyan egységes hangerő-beállítás, amely mindenkinek megfelelő, a fehallgatót mindig mérsékelt hangerőn használja, és ne használja huzamosabb ideig hangosan. Minél nagyobb a hangerő, annál kevesebb idő alatt károsodhat a hallása. A fehallgató eltérő készülékekkel eltérő hangerőn szólhat. A használt eszköz és beállításai befolyásolják a hallott hangerőt. Ha zavarja a hang, a készüléket ne hallgassa tovább a fehallgatóval, és ellenőriztesse hallását orvosával. A hallás megóvása érdekében egyes szakemberek a következőt javasolják:
 - Állítsa alacsonyra a hangerőt, mielőtt a fehallgatót a fülére helyezi, és a lehető legalacsonyabb hangerőbeállítás mellett hallgasson zenét.
 - Ne növelje a hangerőt ahhoz, hogy elnyomja a külső zajokat. Amennyiben lehetséges, csendes, kevés háttérzajjal járó környezetben használja fehallgatóját.
 - A fehallgatót ne használja sokat magas hangerővel.
 - Csökkentse a hangerőt, ha a fehallgatóból érkező hangtól nem hallja a közelében lévő emberek hangját. A plantronics.com/healthandsafety webhelyen további információt talál a fehallgatókról és hallgatásukról.

⚠ Töltési figyelmeztetések

- Csak a Plantronics által mellékelte töltőt használja a készülék töltésére. Ne használja a töltőket más célból. Ellenőrizze, hogy az adapteren feltüntetett feszültség megfelel-e az áramellátásnak, például 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- A kapott utasítások alapján töltsen fel a fehallgatót.
- Csatlakoztassa a hálózati adaptert vagy a töltőt egy a készülékhez közeli és könnyen elérhető hálózati aljzatra.
- Soha ne tárolja vagy használja a készüléket, valamint ne töltsen az akkumulátort 0 °C alatti vagy 40 °C feletti hőmérsékleten.

⚠ A fehallgató-akkumulátorra vonatkozó figyelmeztetések

A robbanás, tűz vagy vegyi anyagok szivárgásának elkerülése érdekében, tartsa szem előtt az alábbi figyelmeztetéseket:

- A kiselejtezett terméket vagy akkumulátort ne dobja tűzbe, és ne helyezze 40 °C feletti környezetbe.
- Ne feszítse fel, alakítsa át, vagy rongálja meg az akkumulátort. A benne lévő maró hatású anyagok kárt tehetnek a szemben vagy a bőrben, lenyelve mérgezőek lehetnek.
- Gyermekektől tartsa távol az akkumulátorokat.

- Ha a készülék beépített, nem cserélhető akkumulátorral rendelkezik, akkor annak élettartama megegyezik a készülék élettartamával. Ne próbálkozzon a készülék szétszerelésével, illetve az akkumulátor eltávolításával, mert ez sérülést, illetve a készülék károsodását okozhatja. Az akkumulátor eltávolításával kapcsolatos információkért lépjen kapcsolatba az Önhöz legközelebbi újrahasznosítást végző telephellyel.
- Ha a termék cserélhető akkumulátorral rendelkezik, csak a Plantronics által jóváhagyott akkumulátor típusokat használja. Az elhasznált akkumulátort azonnal távolítsa el.
- Ne érintkezzen fémtárgy (például kulcs vagy pénzérme) az akkumulátorral vagy annak tartójával.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS: A fehallgatót és/vagy az akkumulátort az előírásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni. Lépjen kapcsolatba az újrahasznosításban illetékes helyi központtal, hogy megfelelően történjen a fehallgató selejtezése.

Istruzioni di sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni operative e sulla sicurezza prima di utilizzare il prodotto. Conservare le seguenti istruzioni come riferimento. Quando si utilizza questo prodotto, è consigliabile attenersi a queste semplici precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o danni alle persone e ai beni. Ulteriori avvisi possono essere inclusi nel prodotto, nella confezione o nelle istruzioni per l'utente.

Generale

La temperatura di esercizio, conservazione e ricarica è compresa tra 0 °C e 40 °C.

⚠ Avvisi

- Utilizzare solamente i prodotti e gli accessori Plantronics compatibili con questo sistema.
- BAMBINI.** Non consentire mai ai bambini di giocare con il prodotto: i componenti di piccole dimensioni potrebbero rappresentare un grave pericolo.
- Montare e utilizzare i cuscinetti auricolari attenendosi alle istruzioni fornite. Non inserire con eccessiva forza gli auricolari dentro il canale uditivo. Se il cuscinetto auricolare si incastra nel canale uditivo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Controllare che i cuscinetti auricolari siano sempre puliti e liberi da cerume per garantire le massime prestazioni del prodotto.
- Rispettare i segnali e le indicazioni che regolano l'utilizzo dei dispositivi elettrici o dei prodotti radio RF in determinate zone, come stazioni di rifornimento, ospedali, aree a rischio di esplosioni, ambienti potenzialmente esplosivi o velivoli.
- Non aprire il prodotto o l'adattatore CA per evitare l'esposizione a voltaggi elevati o altri rischi. Un errato riassettaggio può provocare scosse elettriche o incendi quando il prodotto viene riutilizzato.
- Non inserire alcunché all'interno del prodotto o del caricabatteria per evitare possibili danni personali ai componenti interni.
- Evitare che i componenti entrino in contatto con sostanze liquide. Non collocare il prodotto vicino all'acqua o in prossimità di vasche da bagno, lavelli, in scantinati umidi o nei pressi di piscine per evitare danni personali o ai componenti.
- Sospendere l'utilizzo del prodotto e contattare Plantronics in caso di surriscaldamento, di danneggiamento dello spinotto o del cavo, di cadute o danni o se il prodotto è entrato in contatto con dei liquidi.
- Non collocare mai questo prodotto accanto o sopra a una fonte di calore, né in luoghi dove non sia presente un'adeguata ventilazione.

- Se si verificano irritazioni della pelle dopo l'utilizzo di questo prodotto, sospendere l'uso e contattare Plantronics.
- L'esposizione ad intensità di volume o di pressione sonora eccessiva può causare danni temporanei permanenti all'udito. Sebbene non esista un'impostazione di volume valida per tutti, sarebbe sempre opportuno impostare il volume dell'auricolare su livelli moderati, evitando volumi troppo elevati per periodi di tempo prolungati. Un volume troppo elevato può compromettere le capacità uditive in breve tempo. È possibile percepire livelli acustici differenti quando si utilizza l'auricolare con dispositivi diversi. Il dispositivo utilizzato e le relative impostazioni possono influenzare il livello di volume percepito. Se si riscontrano disturbi dell'udito, interrompere l'ascolto del dispositivo tramite l'auricolare e farsi visitare da un medico. Per proteggere l'udito, alcuni esperti del settore consigliano di:

1. Impostare il volume a un livello ridotto prima di posizionare l'auricolare sulle orecchie e utilizzare il livello di volume più basso possibile.
2. Non aumentare il volume per sovrastare i disturbi dell'ambiente circostante. Se possibile, utilizzare l'auricolare in un ambiente silenzioso con rumori di sottofondo lievi.
3. Limitare il tempo di utilizzo degli auricolari a livelli di volume elevati.
4. Abbassare il volume se il suono dell'auricolare impedisce di sentire le conversazioni delle persone accanto a voi. Per ulteriori informazioni relative ad auricolari e udito, visitare il sito plantronics.com/healthandsafety.

⚠️ Avvisi relativi alla carica

- Per ricaricare il prodotto, utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito in dotazione da Plantronics. Non utilizzare il caricabatterie per altri scopi. Assicurarsi che il voltaggio indicato corrisponda a quello della presa elettrica che si intende utilizzare, ad esempio 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Caricare l'auricolare attenendosi alle istruzioni fornite con l'unità.
- Collegare l'adattatore CA o il caricabatterie a una presa vicina al dispositivo e facilmente accessibile.
- Non conservare o utilizzare in alcun caso il prodotto o caricare la batteria in un ambiente in cui è possibile che la temperatura scenda sotto gli 0 °C o superi i 40 °C.

⚠️ Avvisi relativi ad auricolari e batterie

Per evitare il rischio di esplosioni, incendi o fuoriuscite di sostanze tossiche, rispettare le seguenti avvertenze:

- Non gettare il prodotto o la batteria sul fuoco o in un luogo in cui la temperatura superi i 40 °C.
- Non aprire, deformare o tagliare la batteria, poiché potrebbe contenere materiali corrosivi dannosi per gli occhi o la pelle e tossici se ingeriti.
- Conservare sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Se il prodotto è dotato di una batteria incorporata non sostituibile, essa è progettata per avere una durata pari a quella del prodotto. Non tentare di aprire il prodotto, né di rimuovere la batteria, per evitare danni alla persona o al dispositivo. Rivolgersi alla struttura di riciclaggio locale per la rimozione della batteria.
- Se il prodotto è dotato di una batteria sostituibile, utilizzare solo il tipo di batteria fornito da Plantronics. Rimuovere tempestivamente la batteria una volta esaurita.
- Assicurarsi che la batteria o il relativo supporto non entrino in contatto con oggetti metallici, quali chiavi o monete.

RICICLAGGIO: l'auricolare e/o la batteria devono essere riciclati o smaltiti in modo appropriato. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento della cuffia, contattare il centro di riciclaggio locale.

Безбедносни инструкции

Ве молиме да ги прочитате следните безбедносни и оперативни инструкции пред да започнете со користењето на овој производ. Ве молиме да ги задржите овие инструкции за понатамошно користење. При користење на овој производ, треба да ги следите основните безбедносни препораки и предупредувања за да ја намалите опасноста од пожар, електричен удар, повреда на луѓе и оштетување на материјалните добра. Дополнителни предупредувања можеби ќе најдете на производот, пакувањето или во упатството за корисниците.

Општо

Температурата на користење, складирање и полнење изнесува од 0°C до 40°C (32°F до 104°F).

⚠️ Предупредувања

- Користете ги единствено оние Plantronics производи и дополнителна опрема кои се дизајнирани за употреба со овој Plantronics систем.
 - ДЕЦА. Никогаш не дозволувајте им на децата да си играат со производот—малите делови создаваат опасност од задушување.
 - Ушните додатоци и сунѓерчиња поставувајте и користете ги во согласност со понудените упатства. Немојте да ги притиснувате ушните додатоци и сунѓерчиња во ушниот канал. Доколку тие се заглават во ушниот канал, веднаш побарајте медицинска помош.
 - Кај ушните додатоци и сунѓерчиња не треба да се дозволи додавање на наслаги од ушни нечистотии, со цел да се задржат специфичните перформанси на производот.
 - Внимавајте на сите знаци и упатства за користење на електрични или RF радио-уреди во означените области, како што се пумпите за гас/гориво, болниците, подрачјата на кои се врши минирање, потенцијално експлозивните атмосферни или авионите.
 - Немојте да го расклопувате производот или AC адаптерот бидејќи притоа може да се изложите на опасни напони или други ризици. Неправилното повторно склопување може да предизвика електричен удар или пожар при понатамошното користење.
 - Немојте да вметнувате делови во производот бидејќи тоа може да предизвика оштетување на внатрешните компоненти или да ви нанесе повреда.
 - Избегнувајте допир со течности. Немојте да го поставувате производот во близина на вода, на пример, блиску до туш, или лавабо, во влажен подрум или во близина на базен за да се спречи оштетување на производот или повреда кај вас.
 - Престанете со користењето на производот и обратете се до Plantronics, доколку производот се прегрева, има оштетен кабел или приклучок, доколку дошло до паѓање или оштетување на производот, или доколку производот бил во допир со вода.
 - Овој производ никогаш не треба да се поставува врз или блиску до извор на топлина и не треба да се поставува на места кои немаат соодветна вентилација.
 - Доколку дојде до воспаление на вашата кожа по употребата на овој производ, престанете со користењето и обратете се до Plantronics.
 - Изложеноста на звук со голема јачина може да предизвика привремено или трајно оштетување на вашиот слух. Иако не постои одредено ниво на јачина кое е соодветно за сите луѓе, вие би требало секогаш да ги користите слушалките со умерено ниво на јачина на звукот и да избегнувате подолго изложување на звук со голема јачина. Колку е поголема јачината на звукот, толку помалку време е потребно за да настане оштетување на вашиот слух. Можете да чувствувате различни нивоа на јачината на звукот при користење на вашите слушалки со различни уреди. Уредот кој го користите и поставените параметри влијаат врз нивото на звукот што го слушате. Доколку почувствувате непријатност при слушањето, треба да запрете со слушањето на уредот преку вашите слушалки со микрофон и да го проверите слухот кај вашиот доктор. За да го заштитите вашиот слух, одредени експерти ги препорачуваат следните чекори:
1. Пред да ги ставите слушалките со микрофон на вашите уши, поставете ја јачината на звукот на пониска позиција и потоа користете колку е можно помала јачина на звук.

- Избегнувајте зголемување на јачината на звукот за да ги блокирате шумовите од околината. Секогаш кога е можно, користете ги слушалките со микрофон во тивка околина со малку шум во заднина.
- Ограничете го времето на користење на слушалките со микрофон со голема јачина на звук.
- Намалете ја јачината на звукот доколку звукот од слушалките ве спречува да ги чуете луфето во вашата близина. Погледнете на plantronics.com/healthandsafety за повеќе информации во врска со слушалките и начинот на слушање.

⚠ Предупредувања при дополнувањето

- За полнење на производот користете ги единствено полначите кои се испорачани од страна на Plantronics. Немојте да ги користите полначите за каква било друга цел. Проверете дали номиналниот напон соодветствува на напојувањето кое имате намера да го користите, на пример 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Дополнувајте ги слушалките во согласност со упатството кое се испорачува со производот.
- Ставете го AC адаптерот или полначот во приклучок кој се наоѓа во близина на опремата и е лесно достапен.
- Никогаш не го складирајте или користете производот или, пак, полните батеријата каде што температурата може да се спушти под 0°C (32°F) или да се искачи над 40°C (104°F).

⚠ Предупредувања за батеријата на слушалките со микрофон

За да избегнете опасност од експлозија, запалување или истекување на отровни хемикалии, ве молиме да внимавате на следните предупредувања:

- При отстранувањето немојте да го фрлате производот или батеријата во оган или топло место со над 40°C (104°F).
- Немојте да ја отворате, деформирате или оштетувате батеријата. Таа може да содржи корозивни материјали кои можат да им наштетат на вашите очи или кожата и можат да бидат токсични доколку се проголтаат.
- Батериите секогаш складирајте ги подалеку од дофат на децата.
- Доколку вашиот производ има вградена батерија која не може да се заменува, таа е дизајнирана да трае преку целиот работен век на производот. Немојте да се обидуваат да го отворат производот или да ја отстранат батеријата бидејќи тоа може да доведе до повреда и оштетување на производот. Ве молиме обратете се до локалниот центар за рециклирање заради отстранување на батеријата.
- Доколку вашиот производ има батерија која може да се замени, користете единствено батерији кои се испорачани од страна на Plantronics. Испразнетите батерији извадете ги веднаш.
- Не дозволувајте батеријата или држачот да дојде во допир со метални предмети како клучеви или парички.

РЕЦИКЛИРАЊЕ: вашите слушалки со микрофон и/или батеријата мора да бидат рециклирани или отстранети на правилен начин. За правилно отстранување на вашите слушалки со микрофон, обратете се до вашиот локален центар за рециклирање.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende veiligheids- en bedieningsinstructies voordat u dit product gaat gebruiken. Bewaar deze aanwijzingen voor eventuele naslag. Bij gebruik van dit product moeten de volgende basisvoorzorgsmaatregelen altijd in acht worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken, lichamelijk letsel en schade aan eigendommen zoveel mogelijk te beperken. Mogelijk vindt u extra waarschuwingen op het product, op de verpakking of in de gebruikersinstructies.

Algemeen

Bedrijfs-, opslag- en oplaadtemperatuur is 0 °C tot 40 °C.

⚠ Waarschuwingen

- Gebruik alleen Plantronics-producten en -accessoires die geschikt zijn voor gebruik met dit Plantronics-systeem.
- KINDEREN. Laat nooit kinderen met het product spelen. Ze kunnen kleine onderdelen inslikken en erin stikken.
- Volg voor het gebruik van oordopjes altijd de meegeleverde aanwijzingen. Duw de oordopjes of oordoppen niet in uw gehoorgang. Als de oordoppen vast komen te zitten in uw gehoorgang, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Zorg ervoor dat de oordopjes schoon en zonder oorsmeer blijven, om zo de vermelde prestaties te waarborgen.
- Respecteer alle waarschuwingsaanduidingen en instructies over het gebruik van elektrische apparaten of apparaten die radiosignalen uitzenden in bepaalde zones, zoals bij benzinstations, in ziekenhuizen, op plaatsen waar met springstoffen wordt gewerkt, in zones met ontploffingsgevaar en in vliegtuigen.
- Demonteer het product of de voedingsadapter nooit, omdat u anders blootstaat aan gevaarlijke spanningen en andere risico's. Incorrecte montage van dit product kan bij hernieuwd gebruik leiden tot elektrische schokken of brand.
- Steek geen voorwerpen in het product of de oplader omdat dit de interne onderdelen kan beschadigen en u gewond kunt raken.
- Vermijd contact met vloeistoffen. Plaats het product niet in de buurt van water, bijvoorbeeld naast een badkuip, wastafel, aanrecht, in een vochtige kelder of bij een zwembad om te voorkomen dat het product wordt beschadigd of dat u gewond raakt.
- Als het product oververhit raakt, een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het is gevallen of beschadigd of als het in contact is gekomen met een vloeistof, dient u het product niet meer te gebruiken, en dient u contact op te nemen met Plantronics.
- Dit product mag nooit in de buurt van of op een warmtebron worden geplaatst en mag niet op plekken worden geplaatst die niet goed worden geventileerd.
- Als u na het gebruik van dit product last krijgt van huidirritatie, dient u het product niet meer te gebruiken en dient u contact op te nemen met Plantronics.
- Blootstelling aan harde geluiden kan uw gehoor tijdelijk of permanent beschadigen. Hoewel er geen volume-instelling is die geschikt is voor iedereen, raden wij u aan uw headset te gebruiken met een normaal geluidsniveau en langdurige blootstelling aan harde geluiden te vermijden. Hoe harder het geluid, hoe eerder uw gehoor kan worden aangetast. U kunt verschillende geluidsniveaus ervaren als u uw headset gebruikt met verschillende apparaten. Het apparaat en de instellingen kunnen invloed hebben op het geluidsniveau. Als u last krijgt van gehoorklachten, moet u uw headset niet meer gebruiken en uw gehoor door uw huisarts laten controleren. Als u uw gehoor wilt beschermen, raden sommige experts aan om:
 - Het volume laag te zetten voordat u de headset opzet en een zo laag mogelijk volume te gebruiken.
 - Het volume niet te verhogen om harde omgevingsgeluiden te onderdrukken. Uw headset zoveel mogelijk in een rustige omgeving met weinig achtergrondgeluiden te gebruiken.
 - Zo weinig mogelijk gebruik te maken van uw headset op hoge volumeniveaus.

4. Het volume te verlagen als u mensen in uw omgeving niet meer kunt horen praten. Bezoek plantronics.com/healthandsafety voor meer informatie over headsets en uw gehoor.

△ Informatie over het opladen

- Laad het product alleen op met de oplader die door Plantronics is geleverd. Gebruik de opladers niet voor andere doeleinden. Zorg dat de instelling voor spanning overeenkomt met de voedingsspanning die u wilt gaan gebruiken, bijvoorbeeld 100 - 240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Laad de headsetbatterij op volgens de bijgeleverde aanwijzingen.
- Steek de stekker van de AC-adaptor of oplader in een makkelijk bereikbaar stopcontact in de buurt van de apparatuur.
- Bewaar of gebruik het product en laad de batterij nooit op in een omgeving waar de temperatuur onder de 0 °C of boven de 40 °C kan komen.

△ Veiligheidsinformatie over de batterij van de headset

- Om het risico op een explosie, brand of het vrijkomen van giftige stoffen te voorkomen, dient u de volgende waarschuwingen in acht te nemen:
- Gooi het product of de batterij niet weg in een vuur of warmtebron die warmer is dan 40 °C.
 - Open, vervorm of beschadig de batterij niet. Corrosieve deeltjes kunnen letsel veroorzaken aan ogen of huid en kunnen bij inslikken giftig zijn.
 - Bewaar batterijen altijd buiten het bereik van kinderen.
 - Als uw product een ingebouwde, niet-vervangbare batterij bevat, dan gaat deze de gehele levensduur van het product mee. Probeer in dit geval het product niet te openen of de batterij te vervangen om te voorkomen dat u gewond of het product beschadigd raakt. Neem contact op met een plaatselijk recyclebedrijf om de batterij te verwijderen.
 - Als de batterij in het product kan worden vervangen, gebruik dan alleen het door Plantronics geleverde batterijtype. Verwijder een lege batterij meteen.
 - Zorg dat geen enkele batterij of batterijhouder in aanraking komt met metalen objecten zoals sleutels of munten.

RECYCLING: uw headset en/of de batterij moeten op de juiste wijze worden gerecycled of weggegooid. Neem voor inlichtingen contact op met uw lokale recyclingcentrum.

Sikkerhetsinstruksjoner

Les disse sikkerhets- og driftsinstruksjonene før du bruker dette produktet. Ta vare på instruksjonene for referanse. Når du bruker dette produktet, må du følge disse grunnleggende forholdsreglene og advarene for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt, personskader og skader på eiendom. Det kan finnes ekstra advarsler på produktet, emballasjen eller i brukerveiledningen.

Generelt

Temperaturen for drift, oppbevaring og lading er 0 til 40 °C.

△ Advarsler

- Bruk bare Plantronics-produkter og -tilbehør som er utformet for bruk med dette Plantronics-systemet.
- BARN. La aldri barn leke med produktet – de kan sette små deler i halsen.

- Sett på og bruk øreproppene i henhold til instruksjonene som følger med. Ikke dytt øreproppene inn i øregangen. Hvis de blir sittende fast i øregangen, må du oppsøke lege umiddelbart.
- Sørg for at øreproppene er rene og uten ørevoks, slik at de opprettholder angitte ytelsesverdier for produktet.
- Legg merke til alle skilt og instruksjoner for bruk av en elektrisk enhet eller et RF-radioprodukt i angitte områder, for eksempel ved bensinstasjoner, sykehus, områder der det foregår sprengning, områder med potensiell eksplosiv atmosfære og på fly.
- Ikke demonter produktet eller vekselstrømsadapten. Da utsetter du deg for farlig spenning og andre farer. Feil montering kan føre til elektrisk støt eller brann når produktet brukes.
- Ikke stikk noe inn i produktet eller laderen, siden det kan skade de interne komponentene eller forårsake personskader.
- Unngå kontakt med væsker. Ikke oppbevar dette produktet i nærheten av vann, for eksempel i nærheten av et badekar eller en vask, i en fuktig kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng, for å forhindre skader på produktet eller personskader.
- Slutt å bruke produktet og ta kontakt med Plantronics hvis produktet overoppheves, har en skadet ledning eller kontakt, hvis produktet har falt i gulvet eller er ødelagt eller hvis produktet ha kommet i kontakt med væske.
- Dette produktet skal aldri plasseres over eller i nærheten av en varmekilde, og det skal ikke plasseres på steder uten korrekt ventilasjon.
- Hvis du opplever hudirritasjon når du bruker dette produktet, bør du avslutte bruken og kontakte Plantronics.
- Hvis du utsetter deg selv for høye volumnivåer, kan du få midlertidige eller varige hørselskader. Det finnes ikke én lydinnstilling som passer for alle, men du bør alltid passe på at hodesettet har et moderat lyd nivå, og at du ikke utsetter deg for et høyt lyd nivå over lengre tid. Jo høyere lyd nivået er, jo fortere kan hørselen ta skade av det. Det kan hende du opplever forskjellige lyd nivåer når du bruker hodesettet med forskjellige enheter. Enheten du bruker, og innstillingene på den, påvirker lyd nivået. Hvis lyden føles ubehagelig, bør du slutte å lytte til enheten med hodesettet og få undersøkt hørselen av en lege. Enkelte hørselseksperter anbefaler at du gjør følgende for å beskytte hørselen:
 1. Sett volumkontrollen på en lav innstilling før du plasserer hodesettet over ørene, og bruk så lavt volum som mulig.
 2. Ikke skru opp lyden for å overdøve støy fra omgivelsene. Når det er mulig, bør du bruke hodesettet i stille omgivelser med lavt nivå av bakgrunnsstøy.
 3. Begrens tiden du bruker hodesettet på høye lyd nivåer.
 4. Skru ned volumet hvis lyden i hodesettet forhindrer deg i å høre menneskene rundt deg prate. Gå til plantronics.com/healthandsafety hvis du vil vite mer om hodesett og hørsel.

△ Ladeadvarsler

- Bruk bare laderen som er levert av Plantronics til å lade opp produktet. Ikke bruk laderen til noe annet. Kontroller at spenningen samsvarer med strømforsyningen du skal bruke, for eksempel 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A.
- Lad opp hodesettet i samsvar med instruksjonene som følger med denne enheten.
- Koble vekselstrømsadapten eller laderen til et strømuttak som er i nærheten av utstyret, og som er enkelt tilgjengelig.
- Aldri oppbevar produktet eller lad batteriet der temperaturen kan falle under 0 °C eller stige over 40 °C.

△ Batterivarsel for hodesett

Hvis du vil unngå fare for eksplosjon, brann eller lekkasjer av giftige kjemikalier, bør du legge merke til følgende advarsler:

- Ikke kast produktet eller batteriet på åpen ild eller steder som er varmere enn 40 °C.
- Ikke åpne, deformer eller punkter batteriet. Det kan inneholde etsende materiale som kan forårsake skade på øyne og hud og kan være giftig hvis det svelges.

- Batterier må oppbevares utilgjengelig for barn.
- Hvis produktet har et innebygd batteri som ikke kan byttes ut, er det utformet for å vare like lenge som produktet. Ikke forsøk å åpne produktet eller fjerne batteriet, siden dette kan føre til personskader eller skader på produktet. Ta kontakt med det lokale resirkuleringsanlegget for å fjerne batteriet.
- Hvis produktet har batteri som kan byttes, skal du bare bruke batterier av typen som leveres av Plantronics. Fjern et utbrukt batteri umiddelbart.
- Ikke la et batteri eller en batteriholder komme i kontakt med metallgjenstander som nøkler eller mynter.

RESIRKULERING: Hodesettet og/eller batteriet må resirkuleres eller kastes på en forsvarlig måte. Kontakt ditt lokale gjenvinningscenter for nærmere instruksjoner.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz użytkowania. Zachowaj te instrukcje, aby skorzystać z nich w przyszłości. Zastosowanie się do poniższych środków ostrożności i ostrzeżeń podczas korzystania z tego produktu pozwoli zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała i zniszczenia własności. Na produkcji, opakowaniu lub w instrukcjach dla użytkowników mogą znajdować się dodatkowe ostrzeżenia.

Informacje ogólne

Produkt można używać, przechowywać i ładować w temperaturze od 0°C do 40°C.

⚠ Ostrzeżenia

- Należy używać tylko produktów i akcesoriów Plantronics przeznaczonych do tego systemu Plantronics.
- DZIECI. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy dla dzieci — istnieje niebezpieczeństwo zadławienia się niewielkimi częściami.
- Podczas instalacji i korzystania z wkładek dousznych należy postępować zgodnie z dostarczonymi instrukcjami. Nie należy wciskać wkładek dousznych głęboko do przewodu słuchowego. W przypadku utknięcia wkładki dousznej w przewodzie słuchowym należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Wkładki douszne należy utrzymywać w czystości i usuwać nagromadzoną woskowinę uszną, aby zapewnić odpowiednie działanie produktu.
- Należy uważać na wszelkie znaki i instrukcje dotyczące wyłączania urządzeń elektrycznych bądź radiowych w takich miejscach, jak stacje benzynowe, szpitale, rejony przeprowadzania wybuchów, obszary, na których warunki fizykochemiczne mogą doprowadzić do wybuchu, oraz na pokładzie samolotu.
- Nie należy rozmontowywać urządzenia ani zasilacza sieciowego, ponieważ może to narazić użytkownika na porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa. Użytkowanie niewłaściwie złożonego produktu po jego uprzednim rozmontowaniu może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Do produktu nie należy wkładać innych elementów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie wewnętrznych części produktu lub obrażenia ciała.
- Unikać kontaktu z płynami. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu wody, np. obok wanien, zlewów, w wilgotnych piwnicach bądź w pobliżu basenów, aby nie uległo zniszczeniu lub nie spowodowało obrażeń ciała.
- Należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się z firmą Plantronics, jeżeli urządzenie przegrzeje się, ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, zostało upuszczone lub uszkodzone, albo miało kontakt z płynami.
- Ten produkt nie powinien być nigdy umieszczony nad lub w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach bez odpowiedniej wentylacji.

- Jeżeli po używaniu tego produktu występuje podrażnienie skóry, należy zaprzestać korzystania i skontaktować się z firmą Plantronics.
- Narażenie na dźwięk o wysokim poziomie głośności może powodować krótkotrwałe lub trwałe uszkodzenie słuchu. Mimo że nie istnieje jeden uniwersalny poziom głośności dla wszystkich użytkowników, należy zawsze wybierać umiarkowane ustawienia głośności słuchawki nagłownej oraz unikać długotrwałego narażenia na dźwięk o wysokim poziomie głośności. Im większa głośność, tym mniej czasu potrzeba, aby powstało uszkodzenie słuchu. Poziom głośności może być różny w zależności od urządzenia, z którym wykorzystywana jest słuchawka. Używane urządzenie oraz jego ustawienia wpływają na odbierany poziom głośności. W przypadku wystąpienia dolegliwości lub bólu związanego ze słuchem, należy zaprzestać korzystania ze słuchawki i udać się do lekarza w celu przebadania słuchu. W celu ochrony słuchu eksperci zalecają:
 1. Przed założeniem słuchawki na ucho należy ściszyć dźwięk za pomocą regulacji głośności i starać się używać jak najniższego ustawienia głośności.
 2. Unikać poziomów głośności dźwięku, które zagłuszają dźwięki z hałaśliwego otoczenia. Korzystać, jeśli to możliwe, ze słuchawki w cichym otoczeniu o niewielkim poziomie hałasu w tle.
 3. Ograniczyć czas korzystania ze słuchawki przy dużej głośności.
 4. Zmniejszenie poziomu głośności w sytuacjach, gdy dźwięk ze słuchawki uniemożliwia dosłyszenie osób mówiących znajdujących się w pobliżu. Więcej informacji o słuchawkach i ochronie słuchu można znaleźć pod adresem plantronics.com/healthandsafety.

⚠ Ostrzeżenia dotyczące ładowania

- Do ładowania produktu używać wyłącznie ładowarki dostarczonej przez firmę Plantronics. Nie używać ładowarek do jakichkolwiek innych celów. Należy upewnić się, że napięcie zasilania produktu odpowiada napięciu sieci elektrycznej używanej do zasilania, np. 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A.
- Słuchawkę należy ładować zgodnie z dołączonymi do niej instrukcjami.
- Zasilacz sieciowy lub ładowarkę należy podłączyć do gniazdka elektrycznego znajdującego się najbliżej sprzętu, aby było łatwo dostępne.
- Nie przechowywać, nie używać i nie ładować akumulatora w warunkach, w których temperatura otoczenia może spaść poniżej 0°C lub przekroczyć 40°C.

⚠ Ostrzeżenia dotyczące akumulatora

Aby zredukować ryzyko wybuchu, pożaru lub wycieku toksycznych substancji, należy zapoznać się z poniższymi ostrzeżeniami:

- Produktu ani akumulatora nie należy wrzucać do ognia ani nagrzewać do temperatury 40°C.
- Nie otwierać akumulatora oraz nie dopuszczać do jego odkształcenia bądź uszkodzenia. Mogą one zawierać substancje korzyjne, które mogą powodować uszkodzenia oczu lub skóry i być toksyczne w przypadku połknięcia.
- Akumulatory należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli produkt jest zasilany wbudowanym, niewymienialnym akumulatorem, to znaczy, że akumulator został zaprojektowany do użytku do końca okresu przydatności produktu. Nie otwierać produktu i nie wyjmować akumulatora, gdyż może to spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie produktu. Skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu, aby uzyskać informacje dotyczące utylizacji akumulatora.
- Jeśli produkt jest zasilany baterią wymienną, należy używać wyłącznie baterii dostarczanych przez firmę Plantronics. Zużyta baterię należy szybko wyjąć.
- Nie należy dopuścić do kontaktu akumulatora lub uchwytu z metalowymi przedmiotami, takimi jak klucze lub monety.

RECYKLING: Słuchawka i/lub akumulator musi zostać poddany właściwemu recyklingowi lub utylizacji. Skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu pozbycia się słuchawki.

Instruções de Segurança

Leia as seguintes instruções de segurança e funcionamento antes de utilizar este produto. Guarde estas instruções para sua referência. Ao utilizar este produto, deve seguir estas instruções básicas de segurança e avisos de modo a reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico, ferimentos a pessoas e danos materiais. O produto, embalagem e o manual do utilizador poderão apresentar avisos adicionais.

Geral

A temperatura de utilização, armazenamento e carregamento é de 0°C a 40°C.

⚠ Advertências

- Utilize apenas os produtos e acessórios Plantronics concebidos para serem utilizados com este sistema Plantronics.
- CRIANÇAS. Nunca permita que as crianças brinquem com o produto - as peças pequenas podem constituir perigo de sufocamento.
- Instale e utilize as almofadas e cones para a orelha de acordo com as instruções fornecidas. Não exerça força sobre as almofadas/cones ao colocá-los no canal auditivo. Se ficarem presos no canal auditivo, procure assistência médica imediata.
- Certifique-se de que as almofadas/cones se mantêm limpos e sem cera de modo a garantir o desempenho especificado do produto.
- Respeite todos os símbolos e instruções que digam respeito à utilização de dispositivos eléctricos ou produtos de RF em áreas designadas, tais como estações de combustível, hospitais, áreas de detonação de explosivos, atmosferas potencialmente explosivas ou aviões.
- Não desmonte o produto nem o adaptador de CA, pois poderá ficar exposto a voltagens perigosas e outros riscos. Uma nova montagem incorrecta pode provocar choque eléctrico ou incêndio quando o produto é utilizado posteriormente.
- Não insira nada no produto ou carregador, pois tal poderá causar danos aos componentes internos ou causar-lhe ferimentos.
- Evite o contacto com líquidos. Não coloque este produto junto de água, por exemplo, junto a uma banheira ou lavatório, numa cave molhada ou junto a uma piscina para proteger o produto contra danos e a si mesmo contra possíveis ferimentos.
- Interrompa a utilização do produto e contacte a Plantronics se o produto entrar em sobreaquecimento, apresentar danos no fio ou na ficha, se tiver caído ou estiver danificado ou se tiver entrado em contacto com substâncias líquidas.
- Este produto não deverá ser colocado perto ou sobre uma fonte de calor ou em locais sem ventilação adequada.
- Se sofrer irritação cutânea após utilizar este produto, interrompa a utilização e contacte a Plantronics.
- A exposição a volumes de som elevados poderá causar danos temporários ou permanentes à audição. Embora não exista um nível sonoro adequado para todos os utilizadores, deverá utilizar o auricular com o volume moderado e evitar a exposição prolongada a volumes de som muito elevados. O tempo necessário para que a audição seja afectada diminui em função do próprio aumento do volume. O nível de som do auricular poderá variar em função dos dispositivos. O dispositivo em utilização e as suas definições determinam o som ouvido. Em caso de desconforto auditivo, interrompa a audição do dispositivo através do auricular e consulte um médico. Eis as sugestões de alguns especialistas em audição:
 1. Regule o controlo de volume para uma posição baixa antes de colocar o auricular nos seus ouvidos e oiça a um volume tão baixo quanto possível.
 2. Evite aumentar o volume para neutralizar o ruído exterior. Sempre que possível, utilize o seu auricular num ambiente tranquilo com pouco ruído de fundo.
 3. Limite o período de tempo em que utiliza o auricular a volumes de som muito elevados.
 4. Diminua o volume do auricular se o impedir de escutar as pessoas que o rodeiam. Visite plantronics.com/healthandsafety para obter mais informações sobre auriculares e audição.

⚠ Avisos acerca do carregamento

- Utilize apenas o carregador fornecido pela Plantronics para carregar o produto. Não utilize os carregadores para outro fim. Certifique-se de que a classificação de voltagem corresponde à corrente que pretende utilizar, por exemplo 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Carregue o auricular de acordo com as instruções correspondentes.
- Ligue o transformador ou carregador a uma tomada próxima do equipamento e de fácil acesso.
- Nunca guarde ou utilize o produto ou carregue a bateria em locais onde a temperatura possa atingir valores inferiores a 0°C ou ultrapassar os 40°C.

⚠ Avisos - Bateria do auricular

Para evitar o risco de explosão, incêndio ou derrame de produtos químicos tóxicos, respeite os seguintes avisos:

- Não elimine o produto ou a bateria utilizando o fogo ou uma fonte de calor com temperaturas superiores a 40°C.
- Não abra, deforme nem mutila a bateria. Poderão existir materiais corrosivos para os olhos ou pele e que poderão ser tóxicos, em caso de ingestão.
- Guarde as baterias em locais fora do alcance das crianças.
- Se o seu produto tem uma bateria integrada e não substituível, esta foi concebida para durar até ao fim da vida útil do produto. Não tente abrir o produto ou remover a bateria, pois tal poderá causar ferimentos e danos no produto. Contacte os serviços de reciclagem locais relativamente à remoção da bateria.
- Se o produto apresentar uma bateria substituível, utilize apenas o tipo de bateria fornecido pela Plantronics. Remova a bateria gasta.
- Não permita o contacto entre a bateria ou o seu compartimento e objectos metálicos, tais como chaves ou moedas.

RECICLAGEM: O seu auricular e/ou a bateria devem ser reciclados ou eliminados da forma correcta. Contacte o centro de reciclagem local para saber como deve deitar fora os auriculares correctamente.

Instrucțiuni de siguranță

Vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni despre siguranță și funcționare înainte de a utiliza acest produs. Păstrați aceste instrucțiuni pentru o consultare ulterioară. La utilizarea acestui produs, aceste precauții și avertismente de siguranță elementare trebuie respectate pentru a reduce riscurile de incendii, electrocutare, vătămări personale și deteriorări de bunuri. Pe produs, ambalaj sau în instrucțiunile de utilizare pot exista avertismente suplimentare.

Generalități

Intervalul de temperatură pentru funcționare, depozitare și încărcare este 0°C - 40°C (32°F - 104°F).

⚠ Avertismente

- Utilizați numai produsele și accesoriile Plantronics proiectate pentru utilizarea cu acest sistem Plantronics.
- COPII. Nu lăsați copiii să se joace cu produsul—componentele mici pot prezenta pericol de asfixiere.
- Montați și utilizați pavilioanele și pernețele conform instrucțiunilor furnizate. Nu forțați introducerea pavilioanelor sau pernețelor în canalul auricular. Dacă acestea rămân blocate în canalul auricular, solicitați imediat asistență medicală.

- Păstrați pavilioanele curate și fără cerumen pentru a conserva performanțele din documentația produsului.
- Respectați toate semnele și instrucțiunile privind utilizarea unui dispozitiv electric sau a unui produs care emite unde radio în zone speciale, precum stațiile de alimentare cu carburant, spitalele, zonele de detonare, atmosferele potențial explozive sau aeronavele.
- Nu dezamblați produsul sau adaptorul electric CA deoarece astfel vă puteți expune la tensiuni periculoase sau la alte riscuri. Reasamblarea incorectă poate provoca electrocutarea sau izbucnirea unui incendiu atunci când produsul este utilizat ulterior.
- Nu introduceți obiecte în produs sau încărcător deoarece puteți deteriora componentele interne sau vă puteți accidenta.
- Evitați contactul cu lichide. Nu poziționați niciodată acest produs în apropierea apei, de exemplu, lângă o cadă sau chiuvetă, într-un subsol umed sau în apropierea unei piscine, pentru a evita deteriorarea produsului sau accidentarea dvs.
- Încetați să utilizați produsul și contactați Plantronics dacă produsul se încălzește excesiv, dacă are un cablu sau conector defect, dacă a fost scăpat pe jos sau deteriorat sau dacă a intrat în contact cu lichide.
- Acest produs nu trebuie așezat niciodată deasupra sau în apropierea unei surse de căldură și nu trebuie amplasat în locații fără o ventilație adecvată.
- Dacă suferiți o iritație a pielii după utilizarea acestui produs, opriți utilizarea și contactați Plantronics.
- Expunerea la sunete cu volum înalt poate cauza vătămarea temporară sau permanentă a auzului. Deși nu există o singură setare de volum potrivită pentru toată lumea, trebuie să utilizați întotdeauna căștile la un nivel moderat de volum și să evitați expunerea prelungită la niveluri ridicate ale sunetului. Cu cât nivelul volumului este mai ridicat, cu atât mai repede vă va fi afectat auzul. Puteți experimenta diverse niveluri de sunet atunci când utilizați căștile cu dispozitive diferite. Nivelul de sunet pe care îl auziți depinde de tipul de dispozitiv utilizat și de setările acestuia. Dacă aveți senzația de disconfort al auzului, trebuie să încetați utilizarea dispozitivului și să apelați la medic pentru examinarea auzului. Pentru a vă proteja auzul, experții în probleme de auz vă sugerează:
 1. Să reglați volumul la un nivel redus înainte de a vă pune casca pe urechi și să utilizați întotdeauna un volum cât mai redus posibil.
 2. Să evitați creșterea volumului pentru a bloca zgomotele din jur. Ori de câte ori este posibil, să utilizați casca într-un mediu silențios, cu zgomot de fond redus.
 3. Să reduceți perioada de timp în care utilizați casca la volum ridicat.
 4. Să reduceți volumul dacă sunetul din căști vă împiedică să auziți persoanele care vorbesc lângă dvs. Pentru informații suplimentare despre căști și auz, accesați plantronics.com/healthandsafety.

⚠️ Avertismente privind încărcarea:

- Utilizați exclusiv încărcătorul furnizat de Plantronics pentru încărcarea produsului. Nu utilizați încărcătoarele în niciun alt scop. Asigurați-vă că tensiunea nominală corespunde sursei de alimentare pe care intenționați să o utilizați, de exemplu 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Încărcați casca în conformitate cu instrucțiunile oferite împreună cu acesta.
- Introduceți adaptorul CA sau încărcătorul într-o priză situată în apropierea echipamentului și ușor accesibilă.
- Nu depozitați și nu utilizați produsul și nu încărcați bateria în locuri în care temperatura poate scădea sub 0° C (32° F) sau poate crește peste 40° C (104° F).

⚠️ Avertismente baterie cască

- Pentru a evita exploziile, incendiile sau scurgerea de substanțe toxice, respectați următoarele avertismente:
- Nu aruncați produsul sau bateria în foc sau în medii a căror temperatură depășește 40° C (104° F).
 - Nu deschideți, nu deformați și nu dezmembrați bateria. Pot exista materiale corozive care pot produce afecțiuni ale ochilor sau pielii și care pot fi toxice, în cazul în care sunt înghițite.
 - Păstrați întotdeauna bateriile în locuri inaccesibile copiilor.

- Dacă produsul dispune de o baterie încorporată neînlocuibilă, aceasta este proiectată să țină pe întreaga durată de viață a produsului. Nu încercați să deschideți produsul sau să scoateți bateria deoarece aceste acțiuni pot cauza accidentarea dvs. și deteriorarea produsului. Contactați facilitatea locală de reciclare pentru eliminarea bateriei.
- Dacă produsul este prevăzut cu o baterie care poate fi înlocuită, utilizați numai tipul de baterii furnizat de Plantronics. Scoateți imediat bateriile uzate.
- Nu lăsați bateria sau suportul acesteia să intre în contact cu obiecte metalice precum cheile sau monedele.

RECLICLAREA: Casca și/sau bateria trebuie reciclate sau îndepărtate corespunzător. Contactați centrul local de reciclare pentru îndepărtarea corespunzătoare a căștii dvs.

Инструкции по безопасности

Перед использованием этого устройства ознакомьтесь со следующей информацией по безопасности и эксплуатации. Сохраните инструкцию для последующего использования. Следующие меры предосторожности при использовании продукта следует соблюдать для предотвращения возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травмы и нанесения материального ущерба. Дополнительные указания по безопасности могут содержаться на самом изделии, на упаковке и в руководстве пользователя.

Общие положения

Рабочая температура, температура хранения и зарядки — от 0°С до 40°С (от 32° F до 104° F).

⚠️ Внимание

- Используйте только ту продукцию и аксессуары Plantronics, которые предназначены для данной системы Plantronics.
- ДЕТИ Не позволяйте детям играть с мелкими частями устройства, так как они могут их проглотить.
- Устанавливайте и используйте ушные вкладыши и наушники в соответствии с инструкциями. Вставляйте ушные вкладыши и наушники в ушной канал без усилия. При застревании наушника или ушного вкладыша в ухе немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Для бесперебойной работы изделия следует регулярно очищать вкладыши и наушники от ушной серы и других загрязнений.
- Следите за соблюдением указаний по использованию электрических устройств и радиоприборов в следующих ситуациях: на заправочных станциях, в больницах, местах взрывных работ, потенциально взрывоопасном окружении и в самолете.
- Не разбирайте продукт или сетевой адаптер, так как это может привести к поражению электрическим током и другим рискам. Неправильная разборка может вызвать поражение электрическим током при последующем использовании телефона.
- Не вставляйте ничего в изделие или зарядное устройство, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов изделия или травмировать вас.
- Избегайте контакта устройства с жидкостями. Не оставляйте устройство рядом с водой, например в ванной комнате, в раковине или поблизости от бассейна, так как это может привести к повреждению устройства или травмировать вас.
- Прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь в компанию Plantronics, если изделие перегревается, имеет поврежденный шнур или вилку, упало, повреждено или соприкоснулось с жидкостями.
- Ни в коем случае не помещайте устройство на или рядом с тепловым источником, а также в местах с недостаточной вентиляцией.

- Если после использования данного устройства появилось раздражение на коже, прекратите эксплуатацию устройства и обратитесь в компанию Plantronics.
- Использование гарнитуры на больших уровнях громкости может привести к временному или постоянному ухудшению слуха. Нет определенной настройки громкости, которая подошла бы всем, однако следует всегда настраивать громкость гарнитуры или наушников на средний уровень и избегать длительного воздействия на уши большой громкости. Чем больше громкость звука, тем быстрее это приведет к ухудшению слуха. При использовании гарнитуры или наушников с различными устройствами может потребоваться разная регулировка уровня звука. Громкость раздающегося звука зависит от используемого устройства и его настроек. Если вы испытываете дискомфорт, следует прекратить использование устройства с гарнитурой и проверить слух у врача. Для защиты слуха специалисты рекомендуют следующее:

1. Уменьшить громкость звука, прежде чем включать гарнитуру, и использовать как можно более низкий уровень громкости.
2. Не стремиться увеличивать громкость с целью заглушить окружающий шум. Если это возможно, использовать гарнитуру в спокойной обстановке с низким уровнем фонового шума.
3. Ограничить время использования гарнитуры на высоких уровнях громкости.
4. Уменьшать громкость, если звук из наушников или гарнитуры мешает слышать речь окружающих людей. Для получения дополнительной информации по гарнитурам и правилам их использования посетите сайт plantronics.com/healthandsafety.

⚠ Правила безопасности при зарядке аккумулятора

- Используйте для зарядки изделия только зарядное устройство, поставляемое компанией Plantronics. Не используйте зарядные устройства для других целей. Убедитесь, что рабочее напряжение соответствует напряжению сети электропитания, например 100-240 В; 50/60 Гц; 0,2 А.
- Зарядку гарнитуры следует выполнять в соответствии с указаниями, поставляемыми с устройством.
- Подключите сетевой адаптер или зарядное устройство к ближайшей и легкодоступной розетке сети питания.
- Никогда не храните, не используйте и не заряжайте элемент питания в местах, где температура может упасть ниже 0°C (32°F) или подняться выше 40°C (104°F).

⚠ БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ГАРНИТУРЫ

Для снижения опасности возникновения взрыва, пожара или утечки токсичных веществ соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Не бросайте изделие или использованные элементы питания в огонь и не оставляйте в местах с температурой выше 40°C (104°F).
- Не вскрывайте и не деформируйте элементы питания. Наличие в элементах питания корродирующих веществ может привести к поражению глаз и кожи, а в случае проглатывания - к отравлению организма.
- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Если замена элементов питания не предусмотрена, то они рассчитаны на работу в течение всего срока службы устройства. Не пытайтесь вскрыть устройство или заменить элементы питания, так как это может привести к повреждению устройства и травмировать вас. Свяжитесь с местным пунктом вторичной переработки отходов для получения информации по утилизации элемента питания.
- Если в устройстве предусмотрена замена элементов питания, используйте только элементы питания, поставляемые компанией Plantronics. Извлеките использованные элементы питания.
- Не допускайте контакта элементов питания или держателя с металлическими объектами, такими как ключи или монеты.

ПЕРЕРАБОТКА: гарнитура и/или элементы питания должны быть утилизированы или переработаны в соответствии с законодательством. Свяжитесь с местным центром вторичной переработки отходов для получения информации по утилизации.

Varnostna navodila

Preden začnete uporabljati ta izdelek, preberite naslednja navodila za varno uporabo. Ta navodila shranite za poznejšo uporabo. Pri uporabi tega izdelka upoštevajte osnovne varnostne ukrepe in opozorila, da omejite nevarnost požara, električnega udara, osebnih poškodb ali poškodovanja lastnine. Dodatna opozorila se lahko nahajajo na izdelku, embalaži ali v uporabniškem priročniku.

Splošno

Temperatura delovanja, shranjevanja in polnjenja je od 0 °C do 40 °C (32 °F do 104 °F).

⚠ Opozorila

- Uporabljajte samo izdelke in dodatno opremo Plantronics, ki je bila izdelana za uporabo s tem sistemom Plantronics.
- OTROCI. Ne dovolite, da bi se z izdelkom igrali otroci – obstaja nevarnost zadržitve z majhnimi deli.
- Ušesne čepke in nastavke namestite in uporabljajte v skladu s priloženimi navodili. V ušesni kanal jih ne potiskajte na silo. Če se ušesni čepki ali nastavek zatakne v ušesnem kanalu, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Ušesne čepke in nastavke ohranjajte čiste in odstranjujte ušesno maslo, da ohranite optimalno delovanje izdelka.
- Bodite pozorni na znake in navodila glede uporabe električne ali radijske naprave na označenih območjih, na primer na bencinskih črpalkah, razstreljivih, v bolnišnicah, okoljih z možnostjo eksplozij ali na letalih.
- Ne razstavljajte izdelka ali omrežnega napajalnika, saj se lahko izpostavite nevarni napetosti ali drugim nevarnostim. Nepravilno ponovno sestavljanje lahko med poznejšo uporabo povzroči električni udar ali požar.
- V izdelek ali polnilnik ne vstavljajte ničesar, saj lahko poškodujete notranje komponente izdelka ali povzročite osebne poškodbe.
- Preprečite stik s tekočinami. Izdelka ne puščajte v bližini vode, na primer poleg kopalne kadi, pomivalnega korita, v vlažni kleti ali ob bazenu, da preprečite poškodovanje izdelka ali osebne poškodbe.
- Če se izdelek pregreva, je poškodovan, je padel na tla, je prišel v stik s tekočinami oziroma je poškodovan kabel ali vtič izdelka, prenehajte z uporabo izdelka in se obrnite na družbo Plantronics.
- Izdelka ne postavite nad ali poleg vira toplote in ga ne puščajte na slabo prezračevanih mestih.
- Če pri uporabi izdelka opazite draženje kože, ga prenehajte uporabljati in se obrnite na družbo Plantronics.
- Ob izpostavljenosti glasnemu zvoku lahko pride dočasne ali trajne poškodbe sluha. Čeprav ne obstaja enotna nastavev glasnosti, ki bi bila primerna za vse, priporočamo, da slušalko uporabljate pri zmerni glasnosti in se izogibate dolgotrajni izpostavljenosti preglasnemu zvoku. Višja je glasnost, hitreje lahko pride do morebitnih poškodb sluha. Pri uporabi slušalk z različnimi napravami se lahko glasnost razlikuje. Na glasnost zvoka vpliva uporabljena naprava in njene nastavitve. Če postane poslušanje neprijetno, nehajte s poslušanjem naprave prek slušalk in obiščite zdravnika, da vam pregleda sluh. Da bi zaščitili sluh, nekateri strokovnjaki predlagajo, da:
 1. Znižate glasnost, preden namestite slušalke na ušesa, in uporabljajte čim nižjo nastavev glasnosti.
 2. Ne zvišujete glasnosti, da bi preglasili hrupno okolico. Kadar je mogoče, slušalko uporabljajte v tistem okolju z nizko ravno hrupa iz ozadja.
 3. Omejite čas uporabe slušalk pri visokih ravneh glasnosti.
 4. Znižate glasnost, če zaradi zvoka iz slušalk ne slišite ljudi, ki se pogovarjajo v vaši bližini. Več informacij o slušalkah in sluhu si oglejte na strani plantronics.com/healthandsafety.

⚠ Opozorila za polnjenje

- Za polnjenje izdelka uporabljajte samo polnilnik, ki ga je dobavila družba Plantronics. Polnilnikov ne uporabljajte za druge namene. Nazivna napetost mora ustrezati napetosti napajanja, ki ga nameravate uporabiti, na primer 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.

- Sluшалke polnite v skladu z navodili, ki ste jih dobili z enoto.
- Omrežni napajalnik ali polnilnik priključite v vtičnico, ki je v bližini opreme in je lahko dostopna.
- Izdelka ne shranjujte in baterije ne polnite na mestu, kjer temperatura lahko pade pod 0 °C (32 °F) ali naraste nad 40 °C (104 °F).

⚠ Opozorila o bateriji za sluшалke

Da bi preprečili nevarnost eksplozije, požara ali uhajanja strupenih kemikalij, upoštevajte naslednja opozorila:

- Izdelka ali baterije ne zavrzite v ogenj ali v vročino nad 40 °C (104 °F).
- Baterije ne odpirajte, razstavlajte ali poškodujte. Vsebuje lahko jedke snovi, ki lahko poškodujejo oči ali kožo in so morda strupene ob zaužitju.
- Baterije vedno shranjujte na mestih, do katerih otroci nimajo dostopa.
- Če ima izdelek vgrajeno baterijo, ki je ni mogoče zamenjati, je njena življenjska doba enaka življenjski dobi izdelka. Ne poskušajte odpreti izdelka ali odstraniti baterije, ker to lahko povzroči poškodovanje izdelka ali osebnih poškodb. Za odstranjevanje baterije se obrnite na lokalni center za recikliranje.
- Če ima izdelek baterijo, ki jo je mogoče zamenjati, uporabite samo tiste vrste baterij, ki jih dobavi družba Plantronics. Izrabljeno baterijo takoj odstranite.
- Baterija ali držalo ne sme priti v stik s kovinskimi predmeti, kot so ključi ali kovanci.

RECIKLIRANJE: sluшалke in/ali baterijo morate pravilno reciklirati ali zavreči. Za več informacij o tem, kako pravilno zavrzete izdelek, se obrnite na lokalni center za recikliranje.

Säkerhetsanvisningar

Läs följande säkerhets- och användningsanvisningar innan du använder produkten. Behåll anvisningarna för framtida referens. När du använder produkten bör du följa de här allmänna säkerhetsföreskrifterna och varningarna, så minskar du risken för brand, elektriska stötar, personskador och skador på egendom. Ytterligare varningar kan finnas på produkten, förpackningen eller i användarinstruktionerna.

Allmänt

Temperatur för användning, förvaring och laddning är 0 °C till 40 °C.

⚠ Varningar

- Använd endast de Plantronics-produkter och -tillbehör som är utformade för användning med det här Plantronics-systemet.
- BARN. Låt aldrig barn leka med produkten. Smådelarna kan utgöra en kvävningsrisk.
- Installera och använd öronsnäckorna i enlighet med de medföljande anvisningarna. Pressa inte in öronsnäckorna i hörselgången. Om de fastnar i hörselgången bör du omedelbart kontakta vårdpersonal.
- Håll öronsnäckorna rena och fria från öronvax så bibehålls angivna prestanda för produkten.
- Ta hänsyn till varningsskyltar och instruktioner gällande användning av elektronisk utrustning och RF-radioapparater inom vissa områden, t.ex. bensinstationer, sjukhus, sprängningsområden, potentiellt explosiva miljöer samt ombord på flygplan.
- Demontera inte produkten eller nätadaptern eftersom du kan utsättas för högsänkning eller andra risker. Felaktig hopsättning kan orsaka elektriska stötar eller eldsvåda när produkten senare används.
- Undvik att stoppa in något i produkten eller laddaren, eftersom du då kan skada interna komponenter eller skadas själv.

- Undvik kontakt med vätska. Undvika att produkten eller du själv skadas genom att inte placera produkten nära vatten, till exempel nära ett badkar eller en diskho, i en fuktigt kallare eller nära en pool.
- Sluta använda produkten och kontakta Plantronics om produkten blir överhettad, tappas i golvet, skadas eller kommer i kontakt med vätska, eller om sladden eller jacket skadas.
- Den här produkten ska aldrig placeras över eller nära en värmekälla och inte heller på platser där det inte finns ordentlig ventilation.
- Om din hud blir irriterad när du använder produkten avbryter du användningen och kontaktar Plantronics.
- Om du utsätter dig för höga ljudvolym kan du få tillfälliga eller permanenta hörselskador. Även om det inte finns någon speciell volyminställning som passar alla bör du alltid ha volymen på måttlig nivå när du använder headsetet. Undvik även att utsätta dig för ljud med högt volym under längre tid. Ju högre volymen är, desto kortare tid krävs innan hörseln kan ta skada. Du kan uppleva att ljudvolymen varierar när du använder headsetet med olika enheter. Enheten och dess inställningar påverkar den ljudvolym du upplever. Om du upplever hörselrelaterat behag bör du avbryta användningen av headsetet när du lyssnar på enheten och låta en läkare kontrollera din hörsel. Vissa experter på hörsel föreslår att du tänker på följande för att skydda dig mot hörselskador:
 1. Ställ in volymreglaget på låg volym innan du placerar headsetet över öronen och använd så låg volym som möjligt.
 2. Undvik att vrida upp volymen för att överrösta en bullrig omgivning. När det är möjligt bör du använda headsetet i en lugn miljö med lågt bakgrundsljud.
 3. Begränsa den tid du använder headsetet på hög volym.
 4. Vrid ned volymen om ljudet från headsetet är så pass högt att du inte kan höra när människor pratar nära dig. Mer information om headset och hörsel finns på plantronics.com/healthandsafety.

⚠ Laddningsvarningar

- Använd endast den medföljande laddaren från Plantronics till att ladda produkten. Använd inte laddarna till något annat ändamål. Se till att nätspänningen överensstämmer med spänningen i det eluttag du tänker använda, till exempel 100–240 V, 50/60 Hz, 0,2 A.
- Ladda headsetet i enlighet med medföljande anvisningar.
- Anslut nätadaptern eller laddaren till ett uttag i närheten av utrustningen och som det är lätt att komma åt.
- Se till att du aldrig förvarar eller laddar batteriet på platser där temperaturen kan falla under 0 °C eller stiga över 40 °C.

⚠ Batterivarningar för headset

Undvik risk för explosion, brand eller läckage av frätande kemikalier genom att noga följa nedanstående säkerhetsföreskrifter:

- Kassera inte produkten eller batteriet i öppen eld eller i värme över 40 °C.
- Se till att batteriet inte öppnas, deformeras eller skadas. Det kan innehålla frätande ämnen som kan skada ögon eller hud och kan vara giftiga vid förtäring.
- Förvara alltid batterier utom räckhåll för barn.
- Om produkten har ett inbyggt batteri som inte kan bytas ut är det utformat för att hålla under hela produktens livslängd. Försök inte att öppna produkten eller ta ut batteriet, eftersom det kan orsaka personskador eller skador på produkten. Kontakta en lokal återvinningsanläggning för borttagning av batteriet.
- Om produkten har ett batteri som kan bytas ut använder du endast den batterityp som tillhandahålls av Plantronics. Ta ut ett utjämt batteri omedelbart.
- Låt inte batteriet eller hållaren komma i kontakt med metallföremål, till exempel nycklar eller mynt.

ÅTERVINNING: Headsetet och/eller batteriet måste lämnas till återvinning eller kasseras på lämpligt sätt. Kontakta den lokala återvinningsmyndigheten om du vill ha mer information om hur du kasserar headsetet.

Güvenlik Talimatları

Lütfen aşağıdaki güvenlik ve kullanım talimatlarını okumadan bu ürünü kullanmayın. Bu talimatları her zaman göz atabileceğiniz bir yerde tutun. Bu ürünü kullanırken, yangın, elektrik çarpması, yaralanma, mal ve mülk hasarı riskini azaltmak için bu temel güvenlik önlemleri ve uyarıları mutlaka dikkate alınmalıdır. Ürünün üzerinde, ambalajında ya da kullanım talimatlarında ek uyarılar olabilir.

Genel

Çalıştırma, saklama ve şarj etme sıcaklığı 0°C ile 40°C (32°F ile 104°F) arasındadır.

⚠ Uyarılar

- Yalnızca bu Plantronics sistemiyle birlikte kullanılmak üzere tasarlanmış olan Plantronics ürünlerini ve aksesuarlarını kullanın.
- ÇOCUKLAR. Çocukların ürünle oynamasına asla izin vermeyin; küçük parçalar solunum yollarını tıkayabilir.
- Kulak içi kulaklıkları, ürünün belgelerindeki talimatlara uygun olarak yerleştirin ve kullanın. Bu parçaları kulak kanalının içine doğru fazla itmeyin. Eğer kulak içi kulaklık kulak kanalınızın içinde sıkışıp kalırsa hemen bir doktora başvurun.
- Ürünün belirtilen performans seviyesini korumak için, kulak içi kulaklıkları temiz tutmaya ve üzerlerinde kulak kiri kalmamasına dikkat edin.
- Benzin istasyonları, hastaneler, patlatma yapılan yerler, patlayıcı ortamlar ve uçaklar gibi belirli yerlerde elektrikli cihazların ve radyo frekans aralığında radyo dalgaları yayan cihazların kullanılmasıyla ilgili tüm uyarılara ve talimatlara uyun.
- Yüksek voltaja ya da diğer tehlikelere maruz kalmamak için ürünü ya da AC adaptörünü kesinlikle sökmeye kalkışmayın. Parçaları yanlış birleştirilen ürünün kullanılması elektrik çarpmasına ya da yangına yol açabilir.
- Ürünün ya da şarj cihazının içine hiçbir şey sokmayın; aksi takdirde ürünün ve cihazın iç bileşenlerine zarar verebilir ya da kendinizi yaralayabilirsiniz.
- Ürünün sıvılarla temas etmemesine özen gösterin. Ürüne ve kendinize zarar vermemek için bu ürünü küvet, lavabo, yüzme havuzu gibi su kenarlarında ya da bodrum, mahzen gibi nemli yerlerde bırakmayın.
- Ürün aşırı derecede ısınırsa, kablolarından ya da fişlerinden biri hasar görürse, yere düşer veya bir şekilde hasara uğrarsa ya da herhangi bir sıvıyla temas ederse, ürünü kullanmayın ve hemen Plantronics'e başvurun.
- Bu ürünü kesinlikle bir radyatörün üzerine ya da yakınına, ayrıca yeterince havalandırma olanağı olmayan yerlere koymayın.
- Bu ürün cildinizde tahrişe yol açarsa, ürünü kullanmaya son verin ve Plantronics'e başvurun.
- Yüksek ses seviyesine maruz kalmak işitme duyunuza geçici ya da kalıcı olarak zarar verebilir. Herkese uygun tek bir ses seviyesi ayarı olamaz; bununla birlikte, kulaklığınızın sesini her zaman orta seviyelerde tutmaya dikkat edin ve uzun süre yüksek ses seviyelerine maruz kalmaktan kaçının. Ses ne kadar yüksekse, işitme duyunuz üzerindeki olumsuz etkileri de o kadar hızlı olur. Kulaklığınızı farklı cihazlarla kullanırken farklı ses seviyelerini uygun bulabilirsiniz. Kullandığınız cihaz ve bu cihazın ayarları işittiğiniz ses seviyesini etkiler. Bir işitme sorunu ya da rahatsızlık hissettiğiniz anda cihazı kulaklıkla dinlemekten vazgeçmel ve işitme kaybı olup olmadığını öğrenmek için muayene olmalısınız. İşitme duyunuzu korumanız için, bu konunun uzmanları genellikle şunları önerir:

1. Kulaklığı kulağınıza takmadan önce ses seviyesini düşük ayara getirin ve kulaklığınızı olabildiğince kısık ses ayarında kullanın.
2. Çevredeki gürültüleri bastırmak için kulaklığın sesini açma alışkanlığından vazgeçin. Kulaklığınızı, mümkün olduğu sürece, çok fazla fon gürültüsü olmayan sakin ortamlarda kullanın.
3. Kulaklığı yüksek ses seviyesi ayarında kullandığınız süreyi kısıtlın.
4. Kulaklıktan gelen ses yakınızdaki insanların konuşmalarını duymanızı engelliyorsa, kulaklığın sesini kısın. Kulaklıklar ve işitme konularında daha fazla bilgi için [plantronics.com/healthandsafety](https://www.plantronics.com/healthandsafety) adresini ziyaret edin.

⚠ Şarj Uyarıları

- Ürünü şarj etmek için yalnızca Plantronics tarafından sağlanan şarj cihazını kullanın. Şarj cihazlarını başka amaçlarla kullanmayın. Belirtilen voltaj aralığının, kullanacağınız güç kaynağınınla aynı olduğunu doğrulayın; örneğin 100-240 V; 50/60 Hz; 0,2 A.
- Kulaklığı şarj ederken, ürün belgelerinde belirtilen talimatlara uyun.
- AC adaptörünü ya da şarj cihazını, ekipmanın hemen yakınında ve kolay ulaşılabilir yerde olan bir elektrik prizine takın.
- Sıcaklığın 0°C'nin (32°F) altına düşme veya 40°C'nin (104°F) üzerine çıkma olasılığı olan yerlerde ürünü saklamaktan, kullanmaktan ya da bataryayı şarj etmekten kesinlikle kaçının.

⚠ Kulaklık Batarya Uyarıları

Patlama, yangın ya da zehirli kimyasal madde sızıntısı riskini azaltmak için lütfen aşağıdaki uyarıları dikkate alın:

- Ürünü ve bataryasını ateşe atmayın veya 40°C'nin (104°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Bataryayı açmayın, deforme etmeyin ve parçalamayın. Göze ve deriye zarar verecek ya da yutulduğunda zehirlenmeye yol açabilecek tahriş edici (korozif) maddeler içerebilir.
- Bataryaları kesinlikle çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Eğer ürününüzün bataryası sabit, değiştirilemeyen tipteyse, ürünün ömrü bitinceye kadar bataryası da dayanacaktır. Ürünü açmaya ya da bataryasını çıkarmaya kalkışmayın; aksi takdirde kendinize ya da ürüne zarar verebilirsiniz. Bataryanın çıkarılması konusunda lütfen bölgenizdeki geri dönüşüm merkezine başvurun.
- Ürününüz şarj edilemeyen pillerle çalışıyorsa, yalnızca Plantronics tarafından sağlanan batarya türlerini kullanın. Ömrü tükenen bataryayı hemen cihazdan çıkarın.
- Pillerle ya da batarya yuvasına anahtar ya da para gibi metal nesnelerin değmemesine dikkat edin.

GERİ DÖNÜŞÜM: Kulaklığınız ve/veya bataryası geri dönüştürülmeli ya da kurallara uygun olarak atılmalıdır. Kulaklıkla ilgili atık koşulları hakkında bilgi almak için en yakın geri dönüşüm merkezine başvurun.

en

Hereby, Plantronics B.V. declares that the product described in the accompanying documentation is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the Declaration of Conformity to the essential requirements of 1999/5/EC may be found at plantronics.com/documentation

bg

С настоящото Plantronics B.V. декларира, че продуктът, описан в придружаващата документация, е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива Directive 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие с основните изисквания на 1999/5/EC може да се намери на plantronics.com/documentation

cs

Společnost Plantronics B.V. prohlašuje, že výrobek popsany v příložené dokumentaci je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/EC. Kopie Prohlášení o shodě se základními požadavky směrnice 1999/5/EC lze nalézt na adrese plantronics.com/documentation

da

Plantronics B.V. erklærer hermed, at dette produkt, som beskrives i den medfølgende dokumentation, er i overensstemmelse med de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 1999/5/EC. En kopi af overensstemmelseserklæringen vedrørende de vigtigste krav i 1999/5/EC finder du på plantronics.com/documentation

de

Plantronics B.V. erklärt hiermit, dass das in der beiliegenden Dokumentation beschriebene Produkt den grundlegenden Anforderungen und weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 1999/5/EU entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung mit den grundlegenden Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG finden Sie unter plantronics.com/documentation

el

Με το παρόν, η Plantronics B.V. δηλώνει υπεύθυνα ότι το προϊόν που περιγράφεται στο συνοδευτικό υλικό τεκμηρίωσης συμμορφούται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΟΚ. Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΟΚ υπάρχει στη διεύθυνση plantronics.com/documentation στο Διαδίκτυο.

es

Por la presente, Plantronics B.V. declara que el producto que se describe en la documentación incluida cumple los requisitos fundamentales y demás disposiciones pertinentes establecidas por la directiva 1999/5/EC. La Declaración de conformidad relativa a los requisitos fundamentales de la directiva 1999/5/EC está disponible en plantronics.com/documentation

et

Käesolevaga kinnitab Plantronics B.V., et kaasasolevas dokumentatsioonis kirjeldatud toode vastab Direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja teistele asjakohastele määrustele. 1999/5/EÜ põhinõuete Vastavusavalduse koopia asub aadressil plantronics.com/documentation

fi

Plantronics B.V. vakuuttaa täten, että oheisessa käyttöoppaassa kuvattu tuote vastaa direktiivin 1999/5/EY olennaisia vaatimuksia ja muita tärkeitä ehtoja. Kopio direktiivin 1999/5/EY vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on osoitteessa plantronics.com/documentation

fr

Par la présente, Plantronics B.V. déclare que le produit décrit dans la documentation ci-jointe est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions importantes de la directive 1999/5/EC. Un exemplaire de la déclaration de conformité aux exigences fondamentales de la directive 1999/5/EC est disponible à l'adresse : plantronics.com/documentation

ga

Leis seo, cinníonn Plantronics B.V. go gcomhlíonn an tairge a thuariscítear sa doiciméadú tionlacáin na riachtanais bhunúsacha agus na forálacha eile a bhaineann le Treorach 1999/5/EC. Tá cóip de Dhearbhú Comhlíonta do na riachtanais bhunúsacha a bhaineann le Treorach 1999/5/EC le fáil ó plantronics.com/documentation

hr

Tvrtka Plantronics B.V. ovim izjavljuje da je proizvod opisan u popratnoj dokumentaciji u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Smjernice 1999/5/EC. Kopiju Deklaracije o sukladnosti s bitnim zahtjevima sa smjernicama 1999/5/EC možete pronaći na adresi plantronics.com/documentation

hu

A Plantronics B.V. ezúton kijelenti, hogy a mellékelt dokumentációban leírt termék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapkövetelményeinek és más fontos rendelkezéseinek. Az 1999/5/EK irányelv alapkövetelményeire vonatkozó megfeleléségi nyilatkozat másolatát megtalálhatja a következő címen: plantronics.com/documentation

is

Hér með lýsir Plantronics B.V. því yfir að varan sem lýst er í meðfylgjandi bæklingi sé í samræmi við nauðsynleg skilyrði og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 1999/5/EB um þráðlausan fjarskiptabúnað og notendabúnað. Hægt er að nálgast eintak af Samræmisyfirlýsingunni um nauðsynleg skilyrði tilskipunar 1999/5/EB á plantronics.com/documentation

it

Plantronics B.V. dichiara che il prodotto descritto nella presente documentazione è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni in materia stabiliti dalla Direttiva 1999/5/CE. È possibile trovare una copia della dichiarazione di conformità ai requisiti fondamentali della direttiva 1999/5/CE all'indirizzo plantronics.com/documentation

lt

Plantronics B.V. garantuoja, kad gaminy, aprašytas papildomoose dokumentuose, visiškai atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EC reikalavimus ir kitas su ja susijusias nuostatas. Atitikties pagrindiniams Direktyvos 1999/5/EC reikalavimams deklaracijos kopiją rasite adresu plantronics.com/documentation

lv

Ar šo Plantronics B.V. paziņo, ka pievienotajos dokumentos aprakstītais produkts atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Deklarācijas par atbilstību galvenajām 1999/5/EK prasībām kopiju var atrast plantronics.com/documentation

mt

Hawnhekk, Plantronics B.V. tidkijara li l-prodott deskritt fid-dokumentazzjoni li qed takkompanjah hu konformimal-htigijiet essenzjali u ma' provvedimenti rilevanti oħrajn ta' Direttiva 1999/5/KE. Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità mal-htigijiet essenzjali ta' 1999/5/KE tinsab fuq plantronics.com/documentation

nl

Hierbij verklaart Plantronics B.V. dat het in de bijgeleverde documentatie vermelde product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van richtlijn 1999/5/EC. De tekst van de conformiteitsverklaring met de essentiële vereisten van 1999/5/EC vindt u op plantronics.com/documentation

no

Plantronics B.V. erklærer herved at produktet som er beskrevet i medfølgende dokumentasjon er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 1999/5/EØF. En kopi av samsvarserklæringen med de viktigste kravene i 1999/5/EØF finnes på plantronics.com/documentation

pl

Niniejszym firma Plantronics B.V. oświadcza, że produkt opisany w dołączonej dokumentacji jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Kopia Deklaracji zgodności z podstawowymi wymogami dyrektywy 1999/5/WE jest dostępna pod adresem plantronics.com/documentation

pt

Pela presente, a Plantronics B.V. declara que o produto descrito na documentação inclusa cumpre os requisitos essenciais e outras provisões aplicáveis da Directiva 1999/5/CE. Uma cópia da Declaração de Conformidade com os requisitos essenciais da 1999/5/CE pode ser encontrada em plantronics.com/documentation

ro

Prin prezenta, Plantronics B.V. declară că produsul descris în documentația alăturată este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. O copie a declarației de conformitate cu cerințele esențiale din 1999/5/CE poate fi găsită la plantronics.com/documentation

sk

Týmto spoločnosť Plantronics B.V. vyhlasuje, že výrobok opísaný v priloženej dokumentácii spĺňa najdôležitejšie požiadavky a ostatné relevantné ustanovenia Smernice 1999/5/EC. Kópiu Vyhľadania o zhode s najdôležitejšími požiadavkami smernice 1999/5/EC môžete nájsť na stránke plantronics.com/documentation

sl

Podjetje Plantronics B.V. izjavlja, da je izdelek, opisan v priloženi dokumentaciji, v skladu s temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/ES. Kopijo izjave o skladnosti s temeljnimi zahtevami Direktive 1999/5/ES lahko najdete na spletnem mestu plantronics.com/documentation

sv

Plantronics B.V. försäkrar härmed att produkten som beskrivs i den medföljande dokumentationen uppfyller de grundläggande villkoren och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EC. Om du vill ha en kopia av försäkran om överensstämmelse enligt de huvudsakliga kraven i 1999/5/EC går du till plantronics.com/documentation

tr

Plantronics B.V. olarak, ilüikteki belgele tanıtılan ürünün, 1999/5/EC Yönetmeliği'nin temel şartlarına ve diğer ilgili maddelerine uygun olduğunu beyan ederiz. 1999/5/EC Yönetmeliği'nin temel şartlarına Uygunluk Bildirimi'nin kopyasını plantronics.com/documentation adresinde bulabilirsiniz.

en

WEEE AND BATTERY DISPOSAL INFORMATION

Products labelled with the symbol of a crossed-out wheelee bin as shown below are electrical and electronic equipment. The crossed-out wheelee bin denotes that waste electrical and electronic equipment and batteries must not be disposed with the remainder of non-separated household waste, but should instead be collected separately as prescribed by the local laws and regulations. For more detailed information, please refer to our website plantronics.com

ar

معلومات حول كيفية التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومن البطارية
إن المنتجات التي عليها علامة صندوق مدولب مشطوب كما هو مبين أدناه هي أجهزة كهربائية والإلكترونية.
بدل الصندوق المدولب المشطوب على أنه يجب عدم التخلص من نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومن
البطاريات مع بقية النفايات المنزلية غير المفترزة، وإنما يجب جمعها بشكل منفصل كما تنص عليه القوانين
والأنظمة المحلية. لمزيد من المعلومات التفصيلية، يرجى مراجعة موقع ويب plantronics.com

bg

WEEE И БАТЕРИЯ ИНФОРМАЦИЯ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ

Продуктите, означени със символа на задраскан контейнер на колела, показан по-долу, представляват електрическо и електронно оборудване. Задрасканият контейнер на колела означава, че непотребното електрическо и електронно оборудване и батерии не трябва да се изхвърля с останалата част от неразделените битови отпадъци, а трябва да се събира отделно, както е предвидено от местното законодателство и нормативна уредба. За по-подробна информация посетете нашия уеб сайт plantronics.com

cs

INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S OEEZ A BATERIEM

Výrobky označené níže uvedeným symbolem přeškrtnutého kontejneru na odpady patří do skupiny elektrických a elektronických zařízení. Symbol přeškrtnutého kontejneru na odpady připomíná, že odpad z elektrických a elektronických zařízení a baterie se nesmí vyhazovat spolu s ostatním neseparovaným odpadem z domácnosti, ale je nutné je likvidovat samostatně, v souladu s místními zákony a předpisy. Podrobnější informace získáte na našich webových stránkách plantronics.com



da

WEEE- OG BATTERIBORTSKAFFELSEOPLYSNINGER

Produkter, der er markeret med en overkrydset skraldespand som vist nedenfor, betegnes som elektrisk og elektronisk udstyr. Den overkrydsete skraldespand betyder, at elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Derimod skal det afleveres separat i overensstemmelse med lokale love og regler. Flere oplysninger kan fås på vores hjemmeside plantronics.com

de

INFORMATIONEN ZUR WEEE- UND AKKUENTSORGUNG

Bei Produkten, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne (siehe Abbildung unten) gekennzeichnet sind, handelt es sich um Elektro- und Elektronikgeräte. Dieses Symbol bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte sowie Akkus nicht mit dem Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern gemäß der örtlichen Gesetze und Bestimmungen separat gesammelt werden müssen. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website plantronics.de

el

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ WEEE ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
Οι συσκευές που είναι επισημασμένες με το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο Χ μπροστά, όπως αυτό απεικονίζεται κατωτέρω, είναι ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός. Το σύμβολο του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων με ένα μεγάλο Χ μπροστά υποδηλώνει ότι ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός και οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα υπολείμματα μη διαχωρισμένων οικιακών απορριμμάτων, αλλά αντίθετα θα πρέπει να συλλέγονται χωριστά, όπως καθορίζεται από την κατά τόπους ισχύουσα νομοθεσία και τους κανονισμούς. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στο Web, στη διεύθυνση plantronics.com.

es

INFORMACIÓN SOBRE LA NORMATIVA PARA EL DESECHO DE RAAE Y BATERÍAS

Los productos etiquetados con el símbolo del contenedor de basura tachado que se muestra a continuación son aparatos eléctricos y electrónicos. El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con el resto de residuos domésticos, sino que deben recogerse por separado conforme a las regulaciones y leyes locales. Si desea obtener información más detallada, consulte nuestra página Web plantronics.com

et

WEEE JA AKUKÄITLEMISTEAVE

Alltoodud maha kriipsustatud rataskäru sümboliga sidistatud tooted on elektri- ja elektroonikaseadmed. Maha kriipsustatud rataskäru tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmeid ega akusid ei tohi teiseladada koos sortimata majapidamisjäätmetega, vaid tuleb selle asemel koguda eraldi, vastavalt kohalike seadustele ja määrustele. Täpsema teabe saamiseks pöörduge meie kodulehele: plantronics.com

fi

SÄHKÖ- JA ELEKTRONIKKALAITTEIDEN SEKÄ AKKUJEN HÄVITTÄMINEN

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty symbolilla, jossa on ylivedetty roskakori. Ylivedetty roskakorin symboli osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai akkuja ei saa hävittää jättelemättömän talousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava keräyspisteisiin paikallisten säädösten mukaan. Lisätietoja on verkkosivuillemme osoitteessa plantronics.com

fr

DEEE ET MISE AU REBUT DE LA BATTERIE

Les produits portant le symbole d'une poubelle à roulettes barrée, comme illustré ci-après, sont des équipements électriques et électroniques. Ce symbole indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques et les batteries ne peuvent pas être mis au rebut avec le reste des déchets ménagers, mais doivent être collectés séparément, conformément aux législations et réglementations locales en vigueur. Pour de plus amples informations, consultez notre site web à l'adresse : plantronics.com

he

WEEE מידע על סילוק סוללה

מוצרים המצוידים בסמל פח האשפה המוחק, כפי שמוצג למטה, הם ציוד חשמלי או אלקטרוני. פח האשפה המוחק מסמל כי אסור להשליך ציוד חשמלי ואלקטרוני וכן סוללות עם אשפה ביתית אחרת שאינה ממוינת, אלא שיש לאסוף אותו בנפרד כפי שנקבע בכללים בחוקים המקומיים. לקבלת מידע נוסף, עיין באתר plantronics.com



hu

WEEE ÉS AZ AKKUMULÁTOR LESELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

„Az áthúzott szemetessel jelzett termékek (lásd alább) elektromos és elektronikus berendezések. Az áthúzott szemetes jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések és az akkumulátorok nem kezelhetők válogatás nélküli háztartási hulladék gyanánt, hanem a helyi előírások és rendeletek értelmében külön gyűjtendőek. További információért keresse fel weboldalunkat: plantronics.com

it

INFORMAZIONI SU WEEE E SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

I prodotti contrassegnati da un'etichetta con il simbolo di divieto su un bidone dell'immondizia, come illustrato di seguito, sono apparecchiature elettriche ed elettroniche. Tale simbolo di divieto indica che i rifiuti elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai comuni rifiuti domestici non differenziati, ma devono essere raccolti separatamente come prescritto dalle leggi e dalle normative locali. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al nostro sito Web plantronics.com

it

INFORMACIJA APIE WEEE IR MAITINIMO ELEMENTO ŠALINIMA

Gaminiai, pažymėti perbraukto atliekų konteinerio su ratukais simboliu, kaip parodyta toliau, yra elektros ar elektroninė įranga. Perbraukto atliekų konteinerio su ratukais simbolis reiškia, kad elektros ar elektroninės įrangos bei maitinimo elementų negalima išmesti su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; šias atliekas reikia surinkti atskirai, laikantis vietinių įstatymų ir taisyklių. Išsamesnės informacijos ieškokite mūsų interneto svetainėje adresu plantronics.com

lv

INFORMĀCIJA PAR ELEKTRISKO/ELEKTRONISKO IEKĀRTU UN AKUMULATORU UTILIZĀCIJU

Produkti, kas marķēti ar pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbolu, kā parādīts zemāk, ir elektriskās un elektroniskās iekārtas. Pārsvītrotā atkritumu tvertne nozīmē, ka no lietotām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, kā arī akumulatoriem nedrīkst atbrīvoties, utilizējot tos kopā ar nešķirotiem sadzīves atkritumiem; iekārtas un akumulatori ir jāsavāc atsevišķi saskaņā ar vietējo pašvaldību normatīvajiem aktiem un noteikumiem. Papildinformāciju, lūdzu, skatiet fīmekļa vietnē plantronics.com

nl

INFORMATIE OVER DE VERWIJDERING VAN WEEE EN BATTERIJEN

Producten die een pictogram hebben van een afvalcontainer met een kruis erdoor, zoals hieronder is afgebeeld, zijn elektrische en elektronische apparaten. De doorgekruiste afvalcontainer betekent dat deze afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen niet met de rest van het huishoudelijke afval mogen worden weggegooid. Deze apparatuur moet apart worden ingezameld volgens de lokale wetgeving en de voor uw land geldende milieuregeling. Kijk voor meer informatie op onze website plantronics.com

no

INFORMASJON OM AVHENDING AV WEEE OG BATTERI

Produktet merket med symbolet av en søppelkasse med kryss over som vist nedenfor, er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppelkassen med kryss over angir at elektrisk og elektronisk avfall og batterier ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men det skal samles inn / leveres i henhold til lokale lover og regler. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du gå til plantronics.com

pl

INFORMACJE NA TEMAT RECYKLINGU BATERII ORAZ ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO I UTYLIZACJI

Produkty oznaczone symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, takim jak na poniższej ilustracji, stanowią sprzęt elektryczny i elektroniczny. Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii nie należy wyrzucać wraz z normalnymi, nieposegregowanymi odpadami gospodarstwa domowego. Taki sprzęt powinien być oddzielnie utylizowany zgodnie z lokalnym prawem i przepisami. Więcej szczegółowych informacji znajduje się na naszej stronie internetowej plantronics.com



pt

WEEE E INFORMAÇÕES SOBRE A ELIMINAÇÃO DE BATERIAS

Os produtos com uma etiqueta igual à apresentada em baixo (caixote do lixo com uma cruz sobreposta) são equipamento eléctrico e electrónico. O símbolo indica que o equipamento eléctrico e electrónico e baterias não deverá ser eliminado com os restantes resíduos domésticos; deverá antes ser recolhido individualmente, tal como regulamentado pela legislação local. Para obter informação mais detalhada, consulte o nosso Web site plantronics.com

ro

INFORMAȚII DESPRE DEȘEURILE DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE ȘI DESPRE ELIMINAREA LA DEȘEURI A BATERIILOR

Produsele care au pe etichetă simbolul cu o pubeză tăiată cu o cruce, similar cu cel de mai jos, sunt echipamente electrice și electronice. Pubelea tăiată cu o cruce semnifică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice și bateriile nu trebuie îndepărtate împreună cu deșeurile menajere nesortate, ci trebuie colectate separat conform prevederilor legilor și reglementărilor locale. Pentru informații mai detaliate, consultați site-ul nostru plantronics.com

ru

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ, А ТАКЖЕ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Изделия, отмеченные значком зачеркнутого мусорного бака (см. рис. ниже), являются электрическим или электронным оборудованием. Значок зачеркнутого мусорного бака указывает на то, что использованное электрическое и электронное оборудование, а также элементы питания не должны утилизироваться вместе с неосортированными бытовыми отходами. Утилизация данного вида отходов должна производиться отдельно от других отходов, в соответствии с местным законодательством. Для получения дополнительной информации посетите наш сайт plantronics.com

sk

INFORMÁCIE O WEEE A LIKVIDÁCIU BATÉRIEÍ

Výrobky označené symbolom prečiarknutého odpadového kontajnera na kolieskach, ako je zobrazené nižšie, sú elektrické a elektronické zariadenia. Prečiarknutý odpadový kontajner na kolieskach označuje, že odpadové elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s iným netriedeným domácim odpadom, ale musia sa zhromažďovať samostatne podľa ustanovení miestnych zákonov a predpisov. Podrobnejšie informácie nájdete na našej webovej stránke plantronics.com

sl

INFORMACIJE O ODLAGANJU ODPADNE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME TER BATERIJ

Izdelki, ki so označeni s spodaj prikazanim simbolom prečrtanega koša, sodijo med električno in elektronsko opremo. Prečrtani koš označuje, da odpadne električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati z nerazvrščenimi gospodinjskimi odpadki, ampak jih je treba zbirati ločeno v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi. Podrobnejše informacije si ogledte na naši spletni strani plantronics.com

sv

INFORMATION OM WEEE OCH KASSERING AV BATTERIER

Produkter som är märkta med en överkorsad soptunna på hjul enligt nedan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan innebär att elektriskt och elektroniskt avfall och batterier inte får kasseras med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat enligt lokala lagar och förordningar. Mer detaljerad information finns på vår webbplats plantronics.com

tr

WEEE VE PİL YÖNETMELİĞİ ATIK BİLGİLERİ

Aşağıdaki gibi, üzerine çarpı işareti çizilmiş bir çöp konteyneri simgesi olan ürünler elektrikli ve elektronik ekipmanlardır. Çarpı işareti konulmuş çöp konteyneri simgesi, elektrikli veya elektronik ekipman ve pil atıklarının, türlerine göre ayrılmamış diğer evsel atıklarla birlikte atılmamasını, bunun yerine, yerel yasa ve yönetmeliklerde belirtildiği gibi ayrı olarak toplanması ve atılması gerektiğini belirtir. Daha ayrıntılı bilgi için lütfen plantronics.com adresindeki web sitemize bakın.



Plantronics, Inc.
345 Encinal
Santa Cruz, CA 95060
United States
Tel: 800-544-4660
Tel: 831-426-5858
plantronics.com

Plantronics BV
South Point Building C
Scorpius 140
2132 LR Hoofddorp
Netherlands



EEE Yönetmeliğine Uygundur